

# **SIEMENS**

**Kad maisto ruošimas būtų toks pat malonus, kaip ir valgymas,**

perskaitykite šią naudojimo instrukciją. Tada galėsite pasinaudoti visais techniniais savo kombinuotosios garinės orkaitės privalumais.

Joje pateikiama svarbi informacija apie saugumą.  
Sužinosite apie atskiras savo naujojo prietaiso dalis.  
Žingsnis po žingsnio mes parodysime, kaip jas nustatyti.  
Tai yra labai paprasta.

Lentelėse rasite nustatymo vertes ir įstatymo aukštį dažniausiai gaminamiems patiekalamams. Viskas patikrinta mūsų studijoje.

Jeigu kartais kažkas neveiktu, čia rasite informaciją, kaip galima patiemams pašalinti nedidelius gedimus.

Išsamus turinys padės Jums greitai orientuotis.

Linkime jums gero apetito.

---

## **Naudojimo instrukcija**

**HB34D552.**

**lt**

**9000 474 108**

# Turinys

<b>Saugos nurodymai .....</b>	<b>5</b>
Galimos gedimų priežastys .....	6
<b>Jūsų naujasis prietaisas .....</b>	<b>7</b>
Valdymo skydelis .....	7
Darbo režimai .....	8
Kamera ir priedai .....	9
Vandens bakelis .....	11
Automatinis kalibravimas .....	12
<b>Prieš pirmą naudojimą .....</b>	<b>13</b>
Paros laiko nustatymas .....	13
Vandens kietumo srities nustatymas .....	13
Valymas .....	14
<b>Prietaiso valdymas .....</b>	<b>15</b>
Prietaiso įjungimas .....	15
Prietaiso išjungimas .....	16
Po kiekvieno naudojimo .....	17
<b>Laiko funkcijų nustatymas .....</b>	<b>17</b>
Laikmačio nustatymas .....	18
Trukmės nustatymas .....	18
Išjungimo laiko pailginimas .....	20
Paros laiko nustatymas .....	22
<b>Programų automatika .....</b>	<b>23</b>
Programos nustatymas .....	23
Nurodymai dėl programų .....	24
Programų lentelė .....	27

# Turinys

<b>Apsauga nuo vaikų .....</b>	<b>30</b>
<b>Pagrindiniai nustatymai .....</b>	<b>31</b>
<b>Priežiūra ir valymas .....</b>	<b>32</b>
Valymo priemonės .....	33
Pagalbinė valymo programa .....	34
Kalkių šalinimas .....	36
Prietaiso durelių iškabinimas ir įkabinimas .....	38
Rėmo valymas .....	39
Durelių stiklų valymas .....	40
<b>Gedimas, ką daryti? .....</b>	<b>41</b>
Kameros lemputės keitimas .....	44
Durelių tarpinės keitimas .....	45
<b>Klientų aptarnavimo tarnyba .....</b>	<b>46</b>
"E" numeris ir "FD" numeris .....	46
<b>Patarimai, kaip taupyti energiją ir saugoti aplinką .....</b>	<b>47</b>
Energijos taupymas .....	47
Prietaiso pašalinimas, nepakenkiant aplinkai .....	47
<b>Lentelės ir patarimai .....</b>	<b>48</b>
Garinimas .....	48
Karšto oro srautas .....	49
Karšto oro srautas + garinimas .....	49
Daržovės .....	50
Priedai ir ankštiniai .....	52
Mésa, paukštiena, žuvis .....	53
Apkepai, sriuba su tešlos gabalėliais .....	58
Desertai, kompotas .....	59

## **Turinys**

Pyragai ir kepiniai .....	60
Patiukalų pašildymas .....	64
Tešlos kildinimas .....	65
Sulčių nusunkimas .....	65
Konservavimas .....	66
Užšaldyti produktai .....	66
Bandomieji patiekalai .....	69

# **⚠️ Saugos nurodymai**

Rūpestingai perskaitykite šią naudojimo instrukciją.

Prietaisas skirtas naudoti buityje. Prietaisą naudokite tik patiekalamams gaminti.

Suaugusieji ir vaikai negali naudoti prietaiso be priežiūros:

- jei to negali daryti dėl fizinių arba dvasinių priežasčių arba
- jei neturi pakankamai žinių ir patirties, kaip tinkamai ir saugiai valdyti prietaisą.

Niekuomet neleiskite vaikams žaisti su prietaisu.

## **Karšta kamera**

Pavojus nusideginti!

Niekada nelieskite karštų kaitinimo ir virimo prietaisų paviršių arba kitų kameros paviršių.

Atsargiai atidarykite kameros dureles. Prasiskverbia karštų garų. Neleiskite artintis mažiems vaikams.

Gaisro pavojus!

Orkaitėje nelaikykite degių daiktų.

Gali įvykti trumpasis jungimas!

Neprispauskite elektros kabelio karštomis prietaiso durelėmis. Laido izoliacinis apvalkalas gali išsilydyti.

Pavojus nusideginti!

Patiukalų niekada negaminkite ant stiprių alkoholinių gėrimų. Orkaitėje gali susidaryti karštų alkoholio garų. Naudokite tik nedidelius nestiprių alkoholinių gėrimų kiekius ir prietaiso dureles atidarykite atsargiai.

## **Karšti priedai**

Pavojus nusideginti!

Karštų priedų iš prietaiso niekada neimkite be puodkėlės.

## **Karštas vanduo**

Nusiplikymo pavojus!

Nevalykite iš karto po prietaiso išjungimo. Vanduo garintuvo dubenyje dar yra karštas. Palaukite, kol prietaisas atauš.

## **Netinkamai atliekami remonto darbai**

**Elektros smūgio pavojus!**

Nekvalifikuotai atliekami remonto darbai yra pavojingi. Taisytį prietaisą gali tik specialiai išmokytas klientų aptarnavimo tarnybos technikas.

Prietaisui sugedus, saugiklių dėžutėje reikia išjungti saugiklį arba ištraukti tinklo kištuką. Skambinkite į klientų aptarnavimo tarnybą.

## **Galimos gedimų priežastys**

### **Neuždenkite kameros dugno**

Ant kameros dugno nieko nedékite. Ant kameros dugno netieskite aliuminio plėvelės. Susikaupęs karštis gali pažeisti prietaisą.

Ant kameros dugno ir garinimo dubens nieko negali būti. Indą visada statykite ant grotelių arba į skylėtą garinimo padéklą.

### **Aliuminio folija**

Aliuminio folija kameruje negali liestis su durelių stiklu. Ilgam gali pasikeisti durelių stiklo spalva.

Indas turi būti atsparus karščiui ir garams. Silikoninių kepimo formų negalima naudoti pasirinkus kombinuotajį karšto oro srauto ir garinimo režimą.

Nenaudokite surūdijusių indų. Net dėl mažiausio rūdžių ploto gali prasidėti kameros korozija.

Jei garinate skylétame garinimo padékle, po juo visada įstatykite kepimo skardą. I ji subègs lašantis skystis.

Drégnų maisto produktų ilgai nelaikykite uždarytoje orkaitėje. Dėl jų gali prasidėti kameros korozija.

Jei vaisinio pyrago vaisiai itin sultingi, nedékite jų daug į kepimo skardą. Nuo kepimo skardos lašančios vaisių sultys palieka dėmes, kurių nepavyks pašalinti.

### **Drégnai maisto produktai**

### **Vaisių sultys**

Jei durelių tarpinė yra labai nešvari, prietaiso durelės nebegali tinkamai užsidaryti. Dėl to gali būti sugadintas šalia esančių baldų paviršius. Durelių tarpinė visada turi būti švari, prir. ją pakeiskite.

### **Itin nešvari durelių tarpinė**

**Prietaiso durelės kaip pastatymo paviršius**

Nieko nedėkite ant prietaiso durelių. Galite pažeisti prietaisą.

**Prietaiso transportavimas**

Prietaiso neneškite ir nelaikykite už durelių rankenos. Durelių rankena gali nulūžti.

**Priežiūra ir valymas**

Jūsų prietaiso kamera pagaminta iš aukštos kokybės nerūdijančio plieno. Netinkamai prižiūrint, gali prasidėti kameros korozija. Atkreipkite dėmesį į naudojimo instrukcijoje pateiktus priežiūros ir valymo nurodymus. Iš ataušusios kameros nedelsdami išvalykite nešvarumus.

## Jūsų naujasis prietaisas

Šiame skyriuje pateikiama informacijos apie

- valdymo skydelį,
- darbo režimus,
- kamerą ir priedus.

### Valdymo skydelis



Darbo režimo jungiklis

Funkcijų mygtukai

Paleidimo / stabdymo mygtukas

Temperatūros pasirinkimo jungiklis

<b>Valdymo elementas</b>		<b>Naudojimas</b>
Darbo režimo jungiklis	<input type="checkbox"/>	Pasirinkti režimą
Funkcijų mygtukai		Pasirinkti laiko funkciją (žr. skyrių: "Laiko funkcijos")
		Keisti paros laiko, trukmės, svorio ir t. t. vertes
	kg	Nustatyti ruošiamo maisto svorį (žr. skyrių: "Programų automatika")
		Ijungti ir išjungti apsaugą nuo vaikų (žr. skyrių: "Apsauga nuo vaikų")
Paleidimo / stabdymo mygtukas		spausti trumpai; Ijungti ir nutraukti režimą (pauzė) spaudžiant ilgai: išjungti režimą
Temperatūros pasirinkimo jungiklis		nustatykite temperatūrą (žr. skyrių: prietaiso įjungimas)

### Įleidžiama perjungimo rankenėlė

Darbo režimo pasirinkimo jungiklis ir temperatūros pasirinkimo jungiklis yra įleidžiami. Norédami užfiksuoti arba atfiksuoti, spustelėkite atitinkamą perjungimo rankenėlę.

## Darbo režimai

Darbo režimo pasirinkimo jungikliu galite nustatyti šiuos darbo režimus.

<b>Darbo režimai</b>		<b>Taikymas</b>
Karšto oro srautas	30-230 °C	Drėgnieems pyragams, biskvitams, troškintiems kepsniams. Galinėje sienelėje esantis ventiliatorius kameruoje tolygiai paskirsto šilumą
Garinimas	35-100 °C	Daržovėms, žuviai, garnyrambs, vaisių sultims nusunkti ir apvirti. Tešlai kildinti (35 °C temperatūroje). Visą maistą apgaubia garai
Karšto oro srautas	120-230 °C + garinimas	Mėsai, apkepams ir kepiniams. Derinamas karšto oro srautas ir garai
Pašildymas	100-180 °C	Iekštėse patiekiamiems patiekalamams ir kepiniams. Atsargiai pašildomas garuose ruoštas maistas. Dėl tiekiamų garų patiekalai neišsausėja
Valymas		Palengvina kameros valymą (žr. skyrių: "Pagalbinė valymo programa")

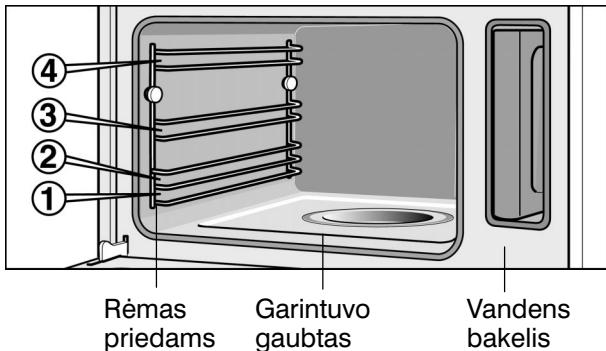
Darbo režimai	Taikymas
<b>calc</b> Kalkiu šalinimas	Kalkėms šalinti iš vandens sistemos ir garinimo dubens (žr. skyrių: "Kalkiu šalinimas")
<b>P</b> Programų automatika	Is anksto nustatyti programų pasirinkimas (žr. skyrių: "Programų automatika")

## Kamera ir priedai

Kameroje yra keturi įstatymo lygiai. Jie skaičiuojami iš apačios į viršų.

### Dėmesio!

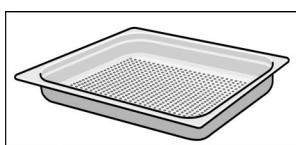
- Neuždenkite garintuvo gaubto. Ant kameros dugno nedékite jokių indų.
- Tarp įstatymo lygių nedékite jokių priedų, nes jie gali pakrypti.



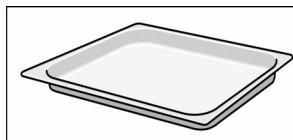
## Priedai

Naudokite tik pristatytus arba klientų aptarnavimo tarnyboje įsigytus priedus. Jie yra specialiai pritaikyti Jūsų prietaisui.

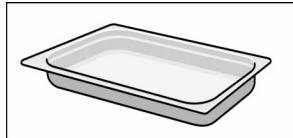
Jūsų prietaise yra šie priedai:



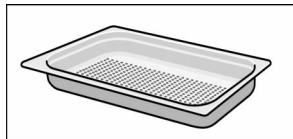
**Garinimo padėklas, skylėtas, GN 2/3, 40 mm gylio**  
visai žuviai arba dideliems daržovių kiekiams garinti, nusunkti uogų sultis ir t. t.



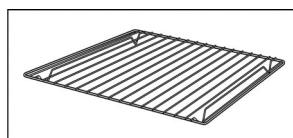
**Garinimo padėklas, lygiu pagrindu,  
GN 2/3, 28 mm gylio  
(kepimo skarda)**  
skardoje kepamiems pyragams kepti ir garinant lašančiam skysčiui surinkti



**Garinimo padėklas, lygiu pagrindu,  
GN 1/3, 40 mm gylio**  
ryžiams, ankštinėms daržovėms ir grūdams troškinti



**Garinimo padėklas,  
skylėtas,  
GN 1/3, 40 mm gylio**  
daržovėms troškinti, uogų sultims nusunkti ir atitirpinti



**Grotelės**  
indams, pyragų ir apkepų formoms, kepsniams

Šios papildomos įrangos galite įsigyti specializuotose parduotuvėse:

Priedai	Užsakymo Nr.
Garinimo padėklas, lygiu dugnu, GN 2/3, 40 mm gylio	HZ36D533
Garinimo padėklas, skylėtas, GN 2/3, 40 mm gylio	HZ36D533G
Garinimo padėklas, lygiu dugnu, GN 2/3, 28 mm gylio (kepimo skarda)	HZ36D532
Garinimo padėklas, lygiu dugnu, GN 1/3, 40 mm gylio	HZ36D513
Garinimo padėklas, skylėtas, GN 1/3, 40 mm gylio	HZ36D513G
Grotelės	HZ36DR
Kepsnių kepimo rinkinys	HZ36DB

Priedai	Užsakymo Nr.
Valomoji kempinė	643 254
Kalkių valiklis	311 138
Korio struktūros mikropluošto šluostė	460 770

Kepant orkaitėje, garinimo padėklų forma gali pasikeisti. Priežastis – didelis temperatūrų skirtumas priedų srityje. Tokia temperatūra gali susidaryti, kai maisto yra tik vienoje priedo dalyje arba ant priedo padėjus šaldytus maisto produktus, pavyzdžiui, picą.

## Vandens bakelis

Atidarę prietaiso dureles, vandens bakelį matysite dešinėje.

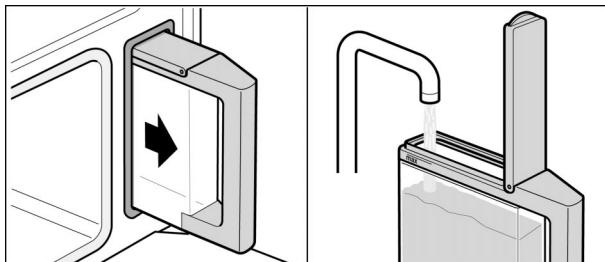
I vandens bakelį pilkite tik šviežią videntiekio vandenį arba parduotuvėse įsigyjamo vandens be angliarugštės. Jei vandenye yra daug kalkių, rekomenduojame naudoti suminkštintą vandenį.

Jei videntiekio vandenye gausu chloro ( $> 40 \text{ mg/l}$ ), naudokite chlorido savo sudėtyje neturintį, angliarugšte neprisotintą mineralinį vandenį. Informacijos apie videntiekio vandenį galite gauti iš vandens tiekimo stoties.

Prieš pirmą naudojimą, bakelio dangtelio tarpinę sudrékinkite nedideliu kiekiu vandens.

### Dėmesio!

I vandens bakelį nepilkite destiliuoto vandens ir jokio kitokio skysčio. Galite sugadinti prietaisą.



## Prieš pradedant eksplotuoti

Prieš kiekvieną naudojimą pripildykite vandens bakelį.

1. Į vandens bakelį iki žymos "max" įpilkite šalto vandens.
2. Uždarykite bakelio dangtelį, kuris turi pastebimai užsifiksuoti.
3. Stumkite vandens bakelį, kol jis užsifiksuos.

## Po kiekvieno naudojimo

Vandens bakelį ištūstinkite po kiekvieno naudojimo.

1. Vandens bakelį lėtai, horizontalioje padėtyje traukite iš prietaiso, kad iš vožtovo nelašetų likęs vanduo.
2. Išpilkite vandenį.
3. Gerai išdžiovinkite prietaise esančią bakelio angą ir bakelio dangtelio tarpinę.

## Rodmuo

Kai vandens bakelis yra tuščias, pasigirsta signalas ir pasirodo simbolis . Eksplotavimas nutraukiamas.

1. Atsargiai atidarykite prietaiso dureles. Prasiskverbia garų.
2. Išimkite vandens bakelį, pripildykite ir vėl įstatykite.
3. Paspauskite mygtuką .

## Automatinis kalibravimas

Vandens virimo temperatūra priklauso nuo oro slėgio. Kalibruojant, prietaisas pastatymo vietoje nustatomas pagal esamą slėgį. Tai atliekama automatiškai, pirmą kartą troškinama 100 °C temperatūroje. Tada susidaro daugiau garų nei įprasta.

## Persikėlus

Kad prietaisas automatiškai prisitaikytų pagal naujausią pastatymo vietą, vėl nustatykite gamyklinius nustatymus (žr. skyrių: "Pagrindiniai nustatymai").

# Prieš pirmą naudojimą

Šiame skyriuje sužinosite,

- kaip prijungus elektrą vėl prietaisui nustatyti paros laiką,
- kaip prieikus pakeisti vandens kietumo sritį,
- kaip išvalyti prietaisą prieš pirmą naudojimą.

## Paros laiko nustatymas

Prijungus arba po maitinimo tiekimo trikties, indikatoriuje šviečia simbolis  ir trys nuliai. Nustatykite paros laiką.

1. Paspauskite mygtuką .
- Indikatoriuje pasirodo paros laikas 12:00.
2. Mygtuku + arba – nustatykite paros laiką.

Po kelių sekundžių bus patvirtintas nustatytas paros laikas.

## Vandens kietumo srities nustatymas

Iš prietaiso reguliariai šalinkite kalkes. Tik taip išvengsite žalos.

Jūsų prietaisas automatiškai parodo, kad reikia šalinti kalkes. Iš anksto nustatyta II vandens kietumo sritis. Jei vanduo yra minkštesnis arba kitesnis, pakeiskite vertę.

Vandens kietumą galite patikrinti pridedamomis testavimo juostelėmis arba pasiteirauti vandens tiekimo stoties darbuotoju.

Jei naudojate tik suminkštintą vandenį, kalkių šalinti nereikia. Tada vandens kietumo sritį pakeiskite į "suminkštintas".

Vandens kietumo sritį galite pakeisti pagrindiniuose nustatymuose, kai prietaisas išjungtas.

## Vandens kietumo tikrinimas

## Suminkštintas vanduo

## Vandens kietumo srities keitimas

1. Išjunkite prietaisą.
2. Mygtuką paspaudę laikykite tol, kol indikatorius pasirodys .
3. Mygtuką spaudinėkite tol, kol pasirodys .
4. Paspauskite mygtuką – arba , jei norite pakeisti vandens kietumo sritį.

Galimos vertės:

	suminkštintas
	1 – minkštas I
	2 – vidutinis II
	3 – kietas III
	4 – labai kietas IV

5. Paspauskite mygtuką ir laikykite, jei norite išeiti iš pagrindinių nustatymų.

Pakeitimas išsaugotas.

## Valymas

### Prietaiso įkaitinimas

Prieš pirmą naudojimą įkaitinkite tuščią prietaisą ir nuvalykite priedus.

1. Priplildykitė vandens bakelį ir įstumkite.
2. Darbo režimo pasirinkimo jungiklį nustatykite ties garinimo režimu .
3. Temperatūros pasirinkimo jungiklį nustatykite ties 100 °C.
4. Spauskite mygtuką start stop.  
Prietaisas įkaista iki 100 °C ir po 20 minučių automatiškai išsijungia. Pasigirsta signalas.
5. Darbo režimą ir temperatūros pasirinkimo jungiklį nustatykite į o padėtį, jei norite baigti režimą.

Kameros dureles palikite truputį praviras, kol prietaisas atauš.

### Priedų valymas prieš naudojimą

Prieš pirmajį naudojimą, priedus kruopščiai nuvalykite šarmu ir šluoste.

# Prietaiso valdymas

Šiame skyriuje sužinosite,

- kaip įjungti ir išjungti prietaisą,
- į ką reikia atsižvelgti po kiekvieno panaudojimo.

## Prietaiso įjungimas

1. Darbo režimo pasirinkimo jungiklį pasukite iki norimo darbo režimo.
2. Norėdami nustatyti temperatūrą, pasukite temperatūros pasirinkimo jungiklį.

Darbo režimas	Temperatūros diapazonas
Karšto oro srautas	30-230 °C
Garinimas	35-100 °C
Karšto oro srautas + garinimas	120-230 °C
Pašildymas	100-180 °C
Valymas	Apie valdymą skaitykite skyriuje: Pagalbinė valymo programa
Kalkkių šalinimas	Apie valdymą skaitykite skyriuje: Kalkkių šalinimas
Programų automatika	Apie valdymą skaitykite skyriuje: Programųautomatika

Indikatoriuje pasirodo rekomenduojama trukmė.

3. Mygtuku + arba – nustatykite trukmę.
4. Spauskite mygtuką .

Prietaisas pradeda kaisti. Pasirinkus garinimo režimą, trukmę pradedama skaičiuoti tik pasibaigus įkaitinimo laikui.

Jei darbo režimas nejsijungia, tačiau pasigirsta, signalas, nustatėte temperatūrą, kuri yra neleistinoje temperatūros srityje. Atkreipkite dėmesį į darbo režimui skirtą temperatūros sritį.

## Temperatūros keitimas

Bet kada galite pakeisti temperatūrą. Tam reikia pasukti temperatūros pasirinkimo jungiklį.

Jei nustatysite temperatūrą, kuri nėra leistinoje temperatūros srityje, režimas bus nutrauktas (pauzė).

## Prietaiso išjungimas



Nusiplikymo pavojus!

Atidarant prietaiso dureles, gali prasiskverbtis karštų garų. Po garinimo, prietaiso dureles atidarykite itin atsargiai.

## Laikas pasibaigė

Pasibaigus laikui, prietaisas išsijungia automatiškai. Pasigirsta signalas. Norédami išjungti signalaą, paspauskite mygtuką ⊖.

Darbo režimo ir temperatūros pasirinkimo jungiklį pasukite į o padėtį. Atsargiai atidarykite prietaiso dureles.

## Pauzė

Spauskite mygtuką <sup>start</sup><sub>stop</sub>. Vésinamasis ventiliatorius sukas toliau. Norédami ijjungti, paspauskite mygtuką <sup>start</sup><sub>stop</sub>.

Jei veikiant režimui atidarote prietaiso dureles, režimas nutraukiamas. Norédami ijjungti, uždarykite prietaiso dureles ir paspauskite mygtuką <sup>start</sup><sub>stop</sub>.

Jei pasirinkote pagrindinį nustatymą "Toliau uždarius dureles", iš naujo ijjungti nereikės (žr. skyrių: "Pagrindiniai nustatymai").

## Išjungimas

Spauskite mygtuką <sup>start</sup><sub>stop</sub>. Darbo režimo ir temperatūros pasirinkimo jungiklį pasukite į o padėtį. Atsargiai atidarykite prietaiso dureles.

Atidarius prietaiso dureles, prietaiso vésinamasis ventiliatorius gali veikti toliau.

## **Po kiekvieno naudojimo**

### **Vandens bakelio ištuštinimas**

Ištuštinkite vandens bakelį. Gerai išdžiovinkite bakelio dangtelio tarpinę ir prietaise esančią bakelio angą.

Vandens bakelio nedžiovinkite karštoje kameroje. Sugadinsite vandens bakelį.

### **Kameros džiovinimas**

Kameros dureles palikite truputį praviras, kol prietaisas atauš.



Nusiplikymo pavojas!

Vanduo garintuvo dubenyje negali būti karštas. Prieš pradédami valyti, leiskite jam ataušti.

Kamerą ir garintuvo dubenį išvalykite pridedama kempine ir kruopščiai išsausinkite minkšta servetėle.

Is ataušusios kameros nedelsdami išvalykite nešvarumus. Pridegusius likučius vėliau bus labai sunku išvalyti.

Sausai nuvalykite baldus ir rankenas, jei ant jų susikaupė vandens.

## **Laiko funkcijų nustatymas**

Jūsų prietaise yra įvairių laiko funkcijų. Mygtuku atidarysite meniu ir galésite rinktis atskirias funkcijas. Kol bus galimybė nustatyti, degs visi laiko simboliai. Rodyklė ► rodo, kokia laiko funkcija tuo metu pasirinkta.

Jau nustatyta laiko funkciją galite pakeisti tiesiogiai mygtuku + arba -, jei prieš laiko simbolį yra rodyklė ►.

### **Laiko nustatymo užklausa**

Mygtuką spaudinėkite tol, kol rodyklė ► bus prieš reikiamus simbolius. Keletą sekundžių vertė bus rodoma indikatoriuje.

## Laikmačio nustatymas

Jū galite naudoti kaip virtuvinių laikmatį. Jis veikia nepriklausomai nuo prietaiso. Laikmatis turi savo signalą. Tikrai suprasite, kas skamba – laikmatis, ar trukmės išjungimo signalas.

### 1. Spauskite mygtuką ⊕.

Indikatoriuje šviečia laiko simboliai, rodyklė ► yra prieš ▲.

### 2. Mygtuku + arba – nustatykite virtuvinio laikmačio laiką.

Rekomenduojamos vertės mygtukas + = 10 minučių

Rekomenduojamos vertės mygtukas – = 5 minutės

Po kelių sekundžių bus patvirtintas nustatytas laikas. Laikmatis išjungia. Rodomas laikmačio ir skaičiuojamo laiko simbolis ►▲.

### Nustatyto laiko keitimas

#### Pasibaigus virtuvinio laikmačio laikui

Mygtuku + arba – pakeiskite laikmačio laiką. Pakeitimai patvirtinami po kelių sekundžių.

Pasigirsta signalas. Indikatoriuje pasirodo laikas 0:00. Mygtuku ⊖ išunkite laikmatį.

#### Laikmačio nustatymo panaikinimas

Mygtuku – virtuviniams laikmačiui vėl nustatykite 0:00. Pakeitimai patvirtinami po kelių sekundžių.

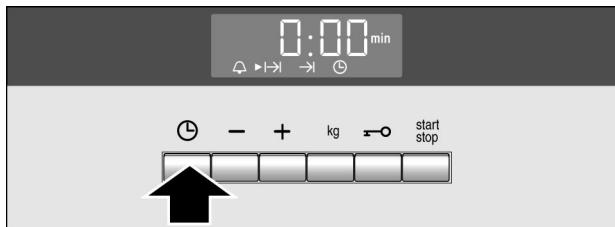
## Trukmės nustatymas

Jei nustatėte patiekalo ruošimo trukmę (ruošimo laiką), veikimas automatiškai išsijungs pasibaigus šiam laikui. Prietaisas nebekaista.

Jei režimui naudojami garai, visada nustatykite trukmę.

Pavyzdys paveiksle: 45 minučių trukmė.

Sąlyga:  
nustatytas darbo režimas ir temperatūra.



1. Mygtuką spaudinėkite tol, kol rodyklė ► bus prieš .

Šviečia laiko simboliai. Indikatoriuje pasirodo laikas 0:00.



2. Mygtuku + arba – nustatykite trukmę.  
Rekomenduojamos vertės mygtukas + = 30 minučių  
Rekomenduojamos vertės mygtukas – = 10 minučių
  3. Spauskite mygtuką .  
Prietaisas pradeda kaisti. Indikatoriuje skaičiuojama trukmė ir šviečia simbolis .
- Pasirinkus garinimo režimą, trukmę pradedama skaičiuoti tik pasibaigus įkaitinimo laikui.

## Trukmės keitimas

Mygtuku + arba – pakeiskite trukmę. Pakeitimai patvirtinami po kelių sekundžių.  
Jei nustatytas laikmatis, iš pradžių nuspauskite mygtuką .

## Laikas pasibaigė

Pasigirsta signalas. Prietaisas nebekaista.  
Norėdami išjungti signalą, paspauskite mygtuką .

Darbo režimo ir temperatūros pasirinkimo jungikli pasukite į o padėtį. Atsargiai atidarykite prietaiso dureles.

### Trukmės ištrynimas

Spauskite mygtuką ⊖. Spausdami mygtuką > arba < pereikite prie laiko ir sukamuojų jungiklių nustatykite laiką 0:00. Rodmuo pasikeičia į nustatyta režimą ir temperatūrą. Naudojant karšto oro srautą: paspauskite paleidimo mygtuką, režimas veikia toliau, trukmė nerodoma.

## Išjungimo laiko pailginimas

Galite perkelti laiką, kada Jūsų patiekalas turi būti baigtas ruošti. Prietaisas išjungia automatiškai ir paruošiamas pageidaujamu laiku.

Pavyzdžiu, ryte savo patiekalą įdėsite į kamerą ir nustatysite taip, kad patiekalas būtų paruoštas pietums.

Atkreipkite dėmesį, kad maisto produktų negalima ilgai laikyti orkaitėje, kad nesugestų.

Pasirinkus kai kurias programas, išjungimo laiko perkelti negalima.

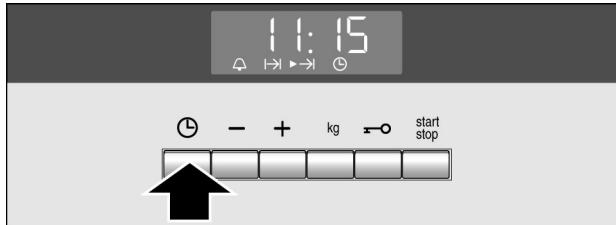
Pasirinkus garų režimą, įkaitinimo laiką reikia priskaičiuoti prie trukmės. Nustatyta išjungimo laiką taip pat galima perkelti įkaitinimo laiko trukmę.

Pavyzdys paveiksle: Yra 10:30 val., patiekalas ruošiamas 45 minutes, tačiau norite, kad būtų paruoštas 12:30.

Sąlyga:

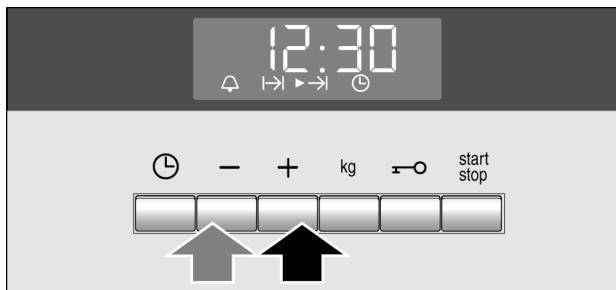
nustatytas darbo režimas ir temperatūra.

1. Mygtuką ⊖ spaudinėkite tol, kol rodyklė bus prieš trukmės simbolį ►→.
2. Mygtuku + arba – nustatykite trukmę.



**3. Spauskite mygtuką ⊕.**

Rodyklė ► yra prieš →l. Pasirodo valanda, kurią patiekalas bus paruoštas.



**4. Mygtuku + arba – nustatykite vėlesnį išjungimo laiką.**

Po kelių sekundžių prietaisas perima nustatymus ir įjungia laukimo režimą. Indikatorius bus parodytas išjungimo laikas ►→l.

Režimas įsijungia ne nustatytu laiku. Indikatorius rodoma skaičiuojama trukmė.

### Išjungimo laiko keitimas

Mygtuku + arba – pakeiskite išjungimo laiką.

Pakeitimai patvirtinami po kelių sekundžių.

Jei nustatytas virtuvinius laikmatius, iš pradžių mygtuką ⊕ spaudinėkite tol, rodyklė bus prieš išjungimo laiką ►l→l.

Išjungimo laiko nekeiskite, jei jau pradėta skaičiuoti trukmę. Priešingu atveju nebeatitiktų paruošimo rezultatas.

## **Laikas pasibaigė**

Pasigirsta signalas. Prietaisas nebekaista.  
Indikatoriuje pasirodo laikas 0:00.  
Spauskite mygtuką ⊖. Mygtuku + arba – galite iš naujo nustatyti trukmę.  
Arba mygtuką ⊖ paspauskite du kartus ir darbo režimo pasirinkimo jungiklį nustatykite į nulinę padėtį. Prietaisas išjungtas.

## **Trinti išjungimo laiką**

Mygtuku – išjungimo laiko vertė nustatoma pagal esamą paros laiką. Pakeitimai patvirtinami po kelių sekundžių. Prietaisas išjungia.  
Jei nustatytais virtuvinius laikmatius, iš pradžių mygtuką ⊖ spaudinėkite tol, rodyklė bus prieš išjungimo laiką ►|→.

---

## **Paros laiko nustatymas**

Prijungus arba po srovės tiekimo trikties indikatoriuje šviečia simbolis ⊕ ir trys nuliai. Nustatykite paros laiką.

1. Spauskite mygtuką ⊕.  
Indikatoriuje pasirodo paros laikas 12:00.
2. Mygtuku + arba – nustatykite paros laiką.

Po kelių sekundžių bus patvirtintas nustatytais paros laikas.

## **Keisti paros laiką**

Negali būti nustatyta jokia kita laiko funkcija.

1. Mygtuką ⊕ spaudinėkite tol, kol indikatoriuje rodyklė ► bus prieš ⊖.
2. Mygtuku + arba – pakeiskite paros laiką.

Po kelių sekundžių bus patvirtintas nustatytais paros laikas.

## **Išjungti paros laiko rodymą**

Galite išjungti paros laiką. Jį matysite tik prietaisui veikiant (žr. skyrių: "Pagrindiniai nustatymai").

# Programų automatika

Šiame skyriuje sužinosite

- apie programų automatikos programų nustatymą,
- nuorodas ir patarimus dėl programų,
- kokias programas galite nustatyti.

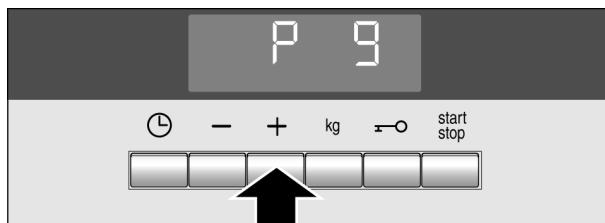
Maistą lengvai paruošite pasirinkę vieną iš 40 skirtinių programų.

## Programos nustatymas

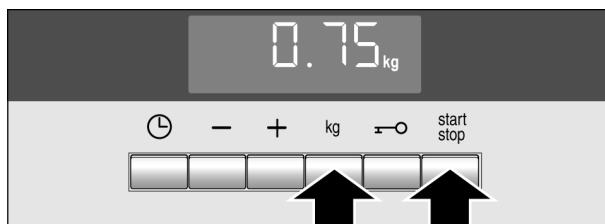
Iš programų lentelės pasirinkite tinkamą programą.  
Atkreipkite dėmesį į nurodymus dėl programų.

1. Darbo režimo pasirinkimo jungiklį nustatykite ties **P**.

Rodmenų lauke pasirodo pirmoji programa **P 1**.



2. Mygtukais **- +** nustatykite norimą programą.



3. Paspauskite mygtuką **kg**.

Indikatoriuje pasirodo rekomenduojamas svoris.

Kai kurioms programoms svorio įvesti nereikia.  
Tada pasirodo 0,00 kg.

## Svorio įvedimas

4. Mygtukais – + įveskite ruošiamo maisto svorį.

5. Spauskite mygtuką <sup>start</sup> <sub>stop</sub>.

Indikatoriuje rodoma programos trukmė.

## Išjungimo laiko pailginimas

### Programos pabaiga



Kai kurių programų išjungimo laiką galite perkelti. Programa įjungiamama vėliau ir baigiasi norimu paros laiku (žr. skyrių: "Laiko funkcijos").

Pasigirsta signalas. Prietaisas išsijungia. Darbo režimo pasirinkimo jungiklį vėl pasukite į o padėtį.

Nusiplikymo pavojus!

Atidarant prietaiso dureles, gali prasiskverbtis karštų garų. Po garinimo, prietaiso dureles atidarykite itin atsargiai.

Paspauskite mygtuką <sup>start</sup> <sub>stop</sub> ir darbo režimo pasirinkimo jungiklį pasukite į o padėtį.

### Programos nutraukimas

## Nurodymai dėl programų

### Indai

Visos programos yra pritaikytos troškinti vienam lygyje.

Ištroškinimo rezultatas gali priklausyti nuo patiekalo dydžio ir kokybės.

Naudokite tik rekomenduojamus indus. Visi patiekalai buvo bandomi naudojant šiuos indus. Jei naudosite kitą indą, paruošimo rezultatas gali pasikeisti.

Garindami skylėtame garinimo padėkle, papildomai į 1 lygi įstumkite garinimo padėklą lygiu dugnu. I ji subėgės lašantis skystis.

### Kiekis / svoris

I priedą sudékite maistą, kurio aukštis negali viršyti 4 cm.

Pasirinkus programų automatiką, reikia nustatyti patiekalo svorį. Ruošdami keletą gabalėlių, visada nurodykite didžiausio gabalėlio svorį. Bendrasis svoris turi būti nurodytoje svorių srityje.

### Ruošimo laikas

Ijungus programą, pasirodo ruošimo laikas. Per pirmasias 10 minučių jis gali pasikeisti, nes įkaitinimo laikas tam tikromis aplinkybėmis priklauso nuo troškinamo maisto temperatūros ir vandens.

**Daržovių ruošimas  
P 1-P 8**

Prieskoniais skaninkite tik ištroškintas daržoves.

**Ryžių ruošimas  
P 9-P 10**

Pasverkite ryžius ir  
santykiu 1 : 1,5 įpilkite vandens.  
Nurodykite svorį be skrycio.  
Išvirusius ryžius pamaišykite. Greitai įsigers likęs  
vanduo.

**Paukštienos troškinimas  
P 11-P 13**

Vištinos krūtinėlės arba vištienos gabaliukų į indą  
nedékite vienas ant kito.  
Vištienos gabaliukus iš pradžių galite pamarinuoti.

**Jautienos kepsnio ilgas  
troškinimas  
P 15**

Labiausiai tinka ruošti storą jautienos kepsnį. Iš  
pradžių stipriai pakepinkite mésą.

**Čriuko šlaunelės ilgas  
troškinimas  
P 19**

Iš pradžių stipriai pakepinkite mésą.

**Žuvies garinimas  
P 21-P 22**

Prieš pradédami ruošti žuvį, riebalais patepkite  
skylėto garinimo padéklo dugną.

Žuvies arba žuvies filė nedékite vienos ant kitos.  
Įveskite sunkiausios žuvies svorį ir, jei įmanoma,  
pasirinkite vienodo dydžio gabalėlius.

**Mielinės pynės kepimas  
P 24**

Mielinę tešlą pusei valandos įdékite į kombiniuotąjā  
garinę orkaitę ir nustatykite 40 °C temperatūrą, kad  
tešla pakiltų.

**Ryžių su pienu ruošimas  
P 25**

Pasverkite ryžius ir įpilkite 2,5 karto daugiau pieno.  
Iš priedą ryžių ir pieno įpilkite maždaug tiek, kad  
aukštis būtų 2,5 cm. Ištroskinę pamaišykite. Likęs  
pienas greičiau susigers.

**Jogurto ruošimas  
P 26**

Pieną ant kaitlentės įkaitinkite iki 90 °C. Palaukite,  
kol atauš iki 40 °C. Homogenizuoto pieno kaitinti  
nereikia.

I 100 ml pieno įmaišykite nuo vieno iki dviejų  
šaukštelių natūralaus jogurto arba atitinkamą kiekį  
jogurto fermentų. Mišinį supilkite į švarius indelius ir  
juos uždarykite.

Paruošę, indelius įdékite į šaldytuvą ir leiskite jiems  
ataušti.

**Duonos kepimas**  
**P 27-P 28**

Programa skirta padinei duonai, kepamai be kepimo formos. Tešla negali būti per minkšta. Prieš pradėdami kepti, duonos tešlą keletą kartų aštriu peiliu įpjaukite maždaug 1 cm.

**Bandelių kepimas**  
**P 29**

Visos bandelės turėtų būti vienodo svorio. Įveskite vienos bandelės svorį.

**Atitirpinimas**  
**P 35-P 37**

Maisto produktus porcijomis užšaldykite kuo plokštesniais gabalėliais -18 °C. Nešaldykite per didelių kiekių Atitirpinti produktai nėra patvarūs ir sugenda greičiau nei šviežias maistas.

Maistą atitirpinkite šaldymo maišelyje, ant lėkštės arba skylėtame garinimo padėkle. Po juo visada istumkite kepimo skardą. Tada maisto produktai negulės vandenye ir kamera liks švari.

Visos atitirpinimo programos naudojamos žaliems maisto produktams.

Jei reikia, produktus padalinkite arba iš prietaiso išimkite jau atitirpusius gabalėlius.

Atitirpintus maisto produktus palikite dar 5-15 minučių, kad išsilygintų temperatūra.



Rizika sveikatai!

Atitirpindami gyvulinius maisto produktus, būtinai turite išpilti atitirpinant susikaupusį skystį. Jie negali patekti ant kitų maisto produktų. Ant šių produktų gali patekti mikrobų.

Po atitirpinimo kombinuotajai garinei orkaitei 15 minučių įjunkite karšto oro režimą ir nustatykite 180 °C.

**Žuvies filė atitirpinimas**

Žuvies filė niekada nedékite viena ant kitos.

**Visos paukštienos atitirpinimas**

Prieš atitirpinimą, išimkite iš pakuotės. Atitirpinę paukštieną, ją dar palikite pastovėti. Jei paukštis didesnis (pvz., mažas kalakutas), maždaug po 30 minučių laikymo galite išimti vidurius.

## **Buteliukų dezinfekavimas P 38**

Panaudotus buteliukus visada išplaukite buteliukų šepečiu. Po to dar išplaukite indaplovėje.

Buteliukus į skylétą padékla sudékite taip, kad jie nesiliestų.

Dezinfekuotus buteliukus nusausinkite švaria servetéle. Procesas atitinka įprastą virinimą.

## **Konservavimas P 39**

Programa skirta kaulavaisiams ir séklavaisiams bei daržovéms (išskyrus pupeles).

Prieš pradédami konservuoti moliūgus, juos trumpai apvirkite.

Programa skirta 1 litro stiklainiams.

Pasibaigus programai, atidarykite prietaiso dureles, kad nesitroškintų papildomai. Palikite stiklainius kameroje keletą minučių, kad jie atauštų.

## **Kiaušinių garinimas P 40**

Prieš pradédami garinti, kiaušinius subadykite. Kiaušinių nedékite vienas virš kito. Didžioji M - vieneto svoris maždaug 50 g.

## **Programų lentelė**

Šiame skyriuje pateikiamas visas Jūsų kombinuotosios garinės orkaitės programas. Atkreipkite dėmesį į nurodymus dėl programų.

	<b>Programa</b>	<b>Pastabos</b>	<b>Indas / priedas</b>	<b>Lygis</b>
P1*	Troškinti žiedinio kopūsto šakeles	gabaléliai vienodo dydžio	skylétas garinimo padéklas + kepimo skarda	3 1
P2*	Troškinti smulkintus brokolius	gabaléliai vienodo dydžio	skylétas garinimo padéklas + kepimo skarda	3 1
P3*	Troškinti žalias pupas	-	skylétas garinimo padéklas + kepimo skarda	3 1
P4*	Troškinti morkų griežinéliai	apie 3 mm storio griežinéliai	skylétas garinimo padéklas + kepimo skarda	3 1

\* Galite nukelti šios programos pabaigos laiką

<b>Programa</b>		<b>Pastabos</b>	<b>Indas / priedas</b>	<b>Lygis</b>
P5*	Garinti baltasias šparaginės pupeles	-	skylėtas garinimo padėklas + kepimo skarda	3 1
P6	Troškinti šaldytą daržovių mišinį	-	skylėtas garinimo padėklas + kepimo skarda	3 1
P7*	Virtos bulvės	vidutinio dydžio, supjaustytos ketvirčiais, vieneto svoris 30-40 g	skylėtas garinimo padėklas + kepimo skarda	3 1
P8*	Bulvės su lupena	vidutinio dydžio, Ø 4-5 cm	skylėtas garinimo padėklas + kepimo skarda	3 1
P9	Ilgagrūdžiai ryžiai	maks. 0,75 kg	garinimo padėklas lygiu dugnu	2
P10	"Basmati" ryžiai	maks. 0,75 kg	garinimo padėklas lygiu dugnu	2
P11	Šviežias viščiukas	Bendras svoris 0,7-1,5 kg	Grotelės + kepimo skarda	2
P12	Švieži vištienos gabaliukai	Atskirų gabaliukų svoris 0,04-0,35 kg	Grotelės + kepimo skarda	2
P13	Troškinti šviežią vištос krūtinėlę	Bendras svoris 0,2-1,5 kg	skylėtas garinimo padėklas + kepimo skarda	3 1
P14*	Šviežias troškintas kepsnys	1-1,5 kg	Kepimo skarda	2
P15	Ilgas jautienos kepsnio troškinimas(vidutiniškai iškeptas)	Bendras svoris 1-2 kg	Kepimo skarda	2
P16*	Šviežias, liesas veršienos kepsnys	1-2 kg	Grotelės + kepimo skarda	2
P17*	Įdaryta veršienos krūtinėlė	1-2 kg	Grotelės + kepimo skarda	2
P18*	Šviežias kiaulienos kepsnys (sprandinė) be kaulų	0,8-2 kg	Grotelės + kepimo skarda	2

\* Galite nukelti šios programos pabaigos laiką

<b>Programa</b>	<b>Pastabos</b>	<b>Indas / priedas</b>	<b>Lygis</b>
P19 Ilgas šviežios ériuko kulšelés be kaulo troškinimas, vidutiniškai iškepta	1-2 kg	Kepimo skarda	2
P20 Kepsnys iš šviežios maltos mėsos	Bendras svoris 0,5-2 kg	Kepimo skarda	2
P21 Troškinti visą šviežią žuvį	0,3-2 kg	skylėtas garinimo padéklas + kepimo skarda	3 1
P22 Troškinti šviežią žuvies filé	maks. 2,5 cm storio	skylėtas garinimo padéklas + kepimo skarda	3 1
P23 Dvigeldëskriauklës	-	skylėtas garinimo padéklas + kepimo skarda	3 1
P24 Mielinė pynė	0,6-1,8 kg	Kepimo skarda + kepimo popierius	2
P25 Ryžiai su pienu	-	Kepimo skarda	2
P26 Jogurtasstiklinėse	-	Stiklinės + skylėtas garinimo padéklas	2
P27* Ivairių grūdų duonos kepimas	0,6-2 kg	Kepimo skarda + kepimo popierius	2
P28* Ruginės duonos kepimas	0,6-2 kg	Kepimo skarda + kepimo popierius	2
P29* Šviežių bandelių kepimas	Atskirų gabaliukų svoris 0,05-0,1 kg	Kepimo skarda + kepimo popierius	2
P30* 1 porcijos pašildymas	-	Grotelės	2
P31* Pašildyti troškintus priedus	-	Kepimo skarda	2
P32* Pašildyti troškintas daržoves	-	Kepimo skarda	2
P33* Pašildyti keptą pica (plonapadės)	-	Grotelės + kepimo skarda	3
P34* Pašildyti keptą pica (storapadės)	-	Grotelės + kepimo skarda	3
P35 Atitirpinti žuvies filé	maks. 2,5 cm storio	skylėtas garinimo padéklas + kepimo skarda	3 1

\* Galite nukelti šios programos pabaigos laiką

<b>Programa</b>	<b>Pastabos</b>	<b>Indas / priedas</b>	<b>Lygis</b>
P36 Atitirpinti visą paukštieną	maks. 1,5 kg	skylėtas garinimo padėklas + kepimo skarda	3 1
P37 Atitirpinti uogas	-	skylėtas garinimo padėklas + kepimo skarda	3 1
P38* Dezinfekuoti buteliukus	-	skylėtas garinimo padėklas	2
P39 Konservavimas	1 litro stiklainiuose	skylėtas garinimo padėklas + kepimo skarda	3 1
P40* Minkštai virti kiaušiniai	Kiaušiniai, M dydžio, maks. 1 kg	skylėtas garinimo padėklas + kepimo skarda	3 1

\* Galite nukelti šios programos pabaigos laiką

## Apsauga nuo vaikų

Kad vaikai netyčia neįjungtų prietaiso ir nepakeistų įjungto režimo, prietaise yra apsaugos nuo vaikų funkcija.

### Apsaugos nuo vaikų įjungimas

4 sekundes spauskite mygtuką  o, kol pasirodys simbolis .

Valdymo skydelis užrakintas.

### Apsaugos nuo vaikų deaktyvinimas

Paspauskite mygtuką  o ir laikykite tol, kol užges simbolis .

### Nuoroda

Esant aktyvintai apsaugai nuo vaikų, galite išjungti prietaisą, signalą išjungti mygtuku , stabdymo mygtuku sustabdyti režimą ir nustatyti virtuvinių laikmatių.

# Pagrindiniai nustatymai

Jūsų prietaise yra įvairių pagrindinių nustatymų, kurie parenkami gamykloje. Prireikus šiuos nustatymus galite pakeisti.

Jei norite grąžinti visus pakeitimus, vėl galite atstatyti gamyklinius nustatymus.

1. Išjunkite prietaisą.
2. Mygtuką paspaudę laikykite tol, kol indikatorius pasirodys .
3. Mygtuką spaudinėkite tol, kol pasirodys norimas pagrindinis nustatymas.
4. Paspauskite mygtuką – arba , jei norite pakeisti pagrindinį nustatymą.
5. Paspauskite mygtuką ir laikykite, jei norite išeiti iš pagrindinių nustatymų.

Pakeitimas išsaugotas.

Galite keisti šiuos pagrindinius nustatymus:

Pagrindinis nustatymas	Funkcija	Galimi nustatymai
	Ekrano ryškumas	= tamsus = vidutinis = šviesus
	Signalo trukmė: nustatyti, kiek laiko skambės signalas pasibaigus režimui	= trumpai (10 sekundžių) = vidutiniškai (2 minutes) = ilgai (5 minutes)
	Rodyti laiką, kai prietaisas išjungtas	= išj. = ijj.
	Toliau, uždarius dureles. Uždarius prietaiso dureles, nereikia iš naujo ijjungi	= išj. = ijj.
	Laikas iki automatinio pakeitimų išsaugojimo	= trumpai (2 sekundes) = vidutiniškai (5 sekundes) = ilgai (10 sekundžių)

Pagrindinis nustatymas	Funkcija	Galimi nustatymai
<i>c52</i>	Kalkių šalinimo indikatoriui nustatyti vandens kietumo sritį	<i>c50</i> = suminkštintas <i>c51</i> = 1 - minkštas <i>c52</i> = 2 - vidutinis <i>c53</i> = 3 - kietas <i>c54</i> = 4 - labai kietas
<i>c61</i>	Įkaitinimo signalas, garinimas	<i>c60</i> = išj. <i>c61</i> = įj.
<i>c70</i>	Gražinti prietaiso gamyklinius nustatymus: – ištrinami visi pakeisti pagrindiniai nustatymai – iš naujo atliekamas automatinis kalibravimas	<i>c70</i> = negražinti <i>c71</i> = grąžinti

## Priežiūra ir valymas

Šiame skyriuje pateikiama informacijos apie

- prietaiso priežiūrą ir valymą,
- valymo ir pagalbines priemones,
- valymo režimą,
- kalkių šalinimo režimą.



Gali įvykti trumpasis jungimas!

Prietaisui valyti nenaudokite aukšto slėgio arba garų srauto įrenginio.

### Dėmesio!

Paviršiaus pažeidimai! Nenaudokite

- jokių aštrių arba šveičiamujų valymo priemonių,
- jokių orkaičių valiklių,
- jokių ésdinančių priemonių, priemonių, kurių sudėtyje yra chloro arba agresyvių valiklių,
- jokių valymo priemonių, kurių sudėtyje yra alkoholio.

Jei tokių priemonių patektų ant priekinės dalies, jas nedelsdami nuvalykite vandeniu.

Iš ataušusios kameros nedelsdami išvalykite nešvarumus. Pridegusius likučius vėliau bus labai sunku išvalyti.

Jei nešvarumų yra itin daug, naudokite pagalbinę valymo programą (žr. skyrių: "Pagalbinė valymo programa").

Druska yra itin pavojinga, nes dėl jos gali atsirasti rūdžių. Kamerai ataušus, iš karto nuvalykite aštrijų padažų (kečupo, garstyčių) arba sūdytų patiekalų dėmes.

#### **Valomoji kempinė**

Pridėta valomoji kempinė labai gerai sugeria vandenį. Valomają kempinę naudokite tik kamerai valyti ir garinimo dubenyje likusiam vandeniu išvalyti.

Prieš pirmajį naudojimą, kruopščiai išplaukite valomąją kempinę. Valomąją kempinę galite plauti skalbyklėje (virinami skalbiniai).

#### **Mikropluošto šluostė**

Korėtos struktūros mikropluošto šluostė puikiai tinka jautriems paviršiams valyti, pvz., stiklui, stiklo keramikai, nerūdijančiam plienui arba aliuminiui (prekės Nr. 460 770, taip pat galima įsigyti interneto parduotuvėje). Vykstant darbo procesui, susikaupia vandeningų ir riebių nešvarumų.

## **Valymo priemonės**

### **Prietaiso išorė**

#### **su aliumine priekine dalimi**

Šarmas – nusausinkite minkšta servetėle

Švelnus langų valiklis – paviršių minkšta langų valymo servetėle arba nepūkuota mikropluošto servetėle valykite horizontaliai ir nespausdami

#### **su nerūdijančio plieno priekine dalimis**

Šarmas – nusausinkite minkšta servetėle. Visada nedelsiant pašalinkite kalkių, riebalų, krakmolo ir kiaušinio baltymo dėmes

Klientų aptarnavimo tarnyboje arba specializuotose parduotuvėse įsigysite specialių nerūdijančio plieno valiklių

<b>Kameros vidus</b>	Karštas šarmas arba vanduo su actu  Naudokite pridėtą valomają kempinę arba minkštą šepetėlį. Nenaudokite plieninių arba šveičiamujų kempinių! Kamera gali surūdyti.
	Jei nešvarumų yra labai daug, naudokite tik klientų aptarnavimo tarnybos rekomenduojamą orkaičių-grilio valymo gelį (prekės Nr. 463582, taip pat galite išsigyti interneto parduotuvėje). Atkreipkite dėmesį į gamintojo nurodymus. Kiti orkaičių valikliai gali pažeisti prietaisą.
	Kameros lemputės ir durelių, lemputės, garinimo dubens sandariklių negalima valyti šiuo geliu. Palikite daugiausiai 12 valandų ir tuo metu nejunkite prietaiso. Iš kameros vandeniu kruopščiai išvalykite gelio likučius (pvz., naudokite butelį su purškikliu).
<b>Garintuvo dubuo</b>	Karštas šarmas arba vanduo su actu
<b>Sandariklis kameros išorėje</b>	Karštas šarmas
<b>Vandens bakelis</b>	Šarmas, neplaukite indų plovikliu!
<b>Bakelio anga</b>	Po kiekvieno naudojimo sausai išvalykite
<b>Dangtelio tarpinė</b>	Po kiekvieno naudojimo gerai išdžiovinkite
<b>Rėmas</b>	karštu šarmu arba indaplovėje
<b>Durelių stiklai</b>	Stiklų valiklis
<b>Priedai</b>	Pamirkykite karštame šarme. Nuvalykite šepetėliu arba plovimo kempine, arba išplaukite indaplovėje  Jei pakito spalva dėl maisto produktų, kurių sudėtyje yra krakmolo (pvz., ryžiai), valykite vandeniu su actu

## Pagalbinė valymo programa

Pagalbinė valymo programa garais suminkština kameros nešvarumus. Vėliau jie lengvai nusivalo.

Pagalbinė valymo programa vyksta apie 30 minučių.

### **Pastaba:**

prietaisais užblokuojamas, kai nutraukiamama pagalbinė valymo programa. Prietaisą naudoti galima tik po 1-ojo ir 2-ojo skalavimo, kad Jame neliktu plovimo priemonių.

## **Paruošimas**

Leiskite kamerai ataušti ir išimkite piedus. Pridėta valomaja kempine išvalykite garinimo dubenį.

I vandens bakelį iki "max" žymos įpilkite vandens. Įpilkite lašelį ploviklio į kameros dugne esantį garinimo dubenį.

## **Pagalbinės valymo programos įjungimas**

1. Darbo režimo pasirinkimo jungiklį nustatykite ties Valymas 

2. Spauskite mygtuką 

Vyksta valymo programa. Kameros lemputė neįsijungia.

## **1. skalavimas**

Maždaug po 30 minučių pasigirsta signalas.

Pasirodo simbolis  (ištuštinti garinimo dubenį).

1. Iš kameros išimkite rėmą ir ji nuvalykite (žr. skyrių: "Rėmo iškabinimas").
2. Nuo kameros ir garinimo dubenyje atsilaisvinusius nešvarumus nuvalykite minkštu šepeteliu ir valomaja kempine.
3. Jei reikia, i vandens bakelį įpilkite vandens ir vėl ji įstumkite.
4. Spauskite mygtuką   
Prietaisas skalaujamas.

## **2. skalavimas**

Neužilgo antrą kartą pasirodo simbolis .

1. Kruopščiai išplaukite kempinę.
2. Likusį vandenį iš garinimo dubens išvalykite kempine.
3. Spauskite mygtuką   
Prietaisas skalaujamas.

Po 2-ojo skalavimo indikatoriuje pasirodo  ir .

4. Darbo režimo pasirinkimo jungiklį vėl pasukite į o padėtį.

## **Likusio vandens išvalymas**

Iš garinimo dubens kempine išvalykite likusį vandenį. Kamerą išvalykite kempine ir išdžiovinkite minkšta servetėle.

## Pagalbinės valymo programos nutraukimas

1. Ilgai spauskite mygtuką  start.

Valymo programa nutraukama.

Kad prietaise neliktu ploviklio, nutraukę režimą išskalaukite 2 kartus.

2. Spauskite mygtuką  stop.

Pasirodo simbolis .

Atlikite skyrelyje "1 skalavimas" aprašytus veiksmus.

## Kalkių šalinimas

Kad prietaisas tinkamai veiktų, po tam tikro laiko iš jo reikia pašalinti kalkes. Rodmuo "calc" primins apie tai.

Kalkės šalinamos apie 30 minučių.

Jei naudojate tik suminkštintą vandenį, kalkių šalininti nereikia.

### Pastaba:

prietaisas užblokuojamas, kai nutraukiama kalkių šalinimo programa. Prietaisą naudoti galima tik po 1-ojo ir 2-ojo skalavimo, kad Jame neliktu kalkių šalinimo priemonių.

## Kalkių valiklis

Kalkėms šalinti naudokite tik klientų aptarnavimo tarnybos rekomenduojamus skystus kalkių valiklius (prekės Nr. 311138, taip pat galima įsigyti ir parduotuvėje internete). Kiti kalkių valikliai gali pažeisti prietaisą.

1. Sumaišykite mišinį iš 300 ml vandens ir 60 ml skysto kalkių valiklio.
2. Ištuštinkite vandens bakelį ir įpilkite kalkių valiklio tirpalą.

### Dėmesio!

Kalkių valiklio tirpalo nepilkite ant valdymo skydelio ar kitų jautrių paviršių. Jei taip atsitiktų, tirpalą nedelsdami nuvalykite vandeniu.

## Kalkių šalinimo režimo ijjungimas

Kamera turi būti visiškai atvėsus.

1. Darbo režimo pasirinkimo jungiklį nustatykite ties **calc**.
2. Spauskite mygtuką  <sup>start</sup><sub>stop</sub>.

Vyksta kalkių šalinimas. Kameros lemputė neįjungia.

### 1. skalavimas

Maždaug po 30 minučių pasigirsta signalas.

Pasirodo simbolis  (pripildyti vandens bakelį).

1. Kruopščiai išskalaukite vandens bakelį, pripilkite vandens ir vėl įstumkite.
2. Kalkių valiklį iš garinimo dubens išvalykite pridėta kempine.
3. Spauskite mygtuką  <sup>start</sup><sub>stop</sub>.

Prietaisas skalaujamas.

### 2. skalavimas

Neužilgo antrą kartą pasirodo simbolis .

1. Kruopščiai išplaukite kempinę.
2. Likusį vandenį iš garinimo dubens išvalykite kempine.
3. Spauskite mygtuką  <sup>start</sup><sub>stop</sub>.

Prietaisas skalaujamas. Pasibaigus kalkių šalinimo procesui, indikatoriuje pasirodo **00:00** ir .

4. Paspauskite mygtuką  <sup>start</sup><sub>stop</sub> ir darbo režimo pasirinkimo jungiklį pasukite į o padėti.

## Likusio vandens išvalymas

Iš garinimo dubens kempine išvalykite likusį vandenį. Kamerą išvalykite kempine ir išdžiovinkite minkšta servetėle.

## Kalkių šalinimo režimo nutraukimas

1. Ilgai spauskite mygtuką  <sup>start</sup><sub>stop</sub>.

Kalkių šalinimo režimas nutraukiama.

Kad prietaise neliktų kalkių valiklio tirpalo, nutraukę režimą išskalaukite 2 kartus.

2. Spauskite mygtuką  <sup>start</sup><sub>stop</sub>.

Pasirodo simbolis .

Atlikite skyrelyje "1 skalavimas" aprašytus veiksmus.

## Kalkių šalinimas tik iš garinimo dubens

Jei kalkes šalinti norite ne iš viso prietaiso, o tik iš kameros garinimo dubens, taip pat galite naudoti kalkių šalinimo darbo režimą.

Yra tik vienas skirtumas:

1. Sumaišykite mišinį iš 100 ml vandens ir 20 ml skysto kalkių valiklio.
2. Į garinimo dubenį iki viršaus pripilkite kalkių valiklio tirpalą.
3. Į vandens bakelį pilkite tik vandenį.
4. Kalkių šalinimo režimą įjunkite kaip aprašyta.

Kalkes iš garinimo dubens galite išvalyti ir rankiniu būdu, nenaudodami darbo režimo.

## Prietaiso durelių iškabinimas ir įkabinimas

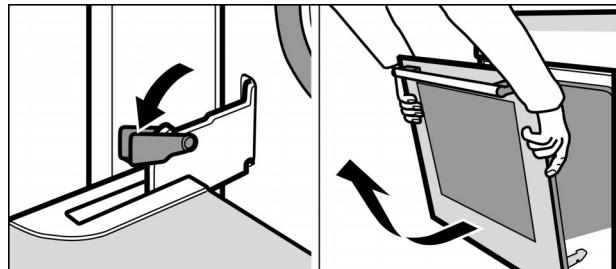


Kad lengviau būtų valyti, prietaiso dureles galite iškabinti.

Pavojus susižeisti!

- Prietaiso durelių lankstai gali užsilenksti su dideliu jėga. Norėdami įkabinti ir iškabinti dureles, abu prietaiso fiksatorius visada pasukite iki galo.
- Jei prietaiso dureles iškabinote iki galo neatlenkė abiejų fiksatorių, lanktas gali atsilenksti atgal. Neimkite už lanksto.

Skambinkite į klientų aptarnavimo tarnybą.

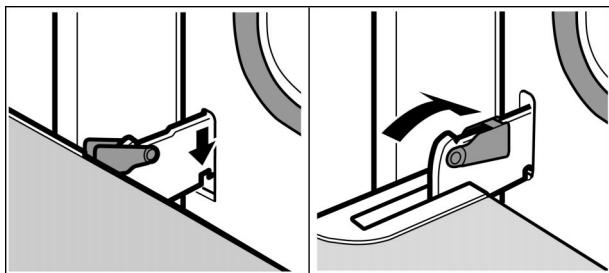


1. Visiškai atidarykite prietaiso dureles.
2. Atlenkite abi kairėje ir dešinėje esančias blokuojamąsias svirteles.

- Prietaiso dureles pakreipkite įstrižai.  
Abiem rankomis suimkite viršuje kaireje ir dešinėje. Prietaiso dureles dar daugiau uždarykite ir ištraukite.

## Prietaiso durelių įstatymas

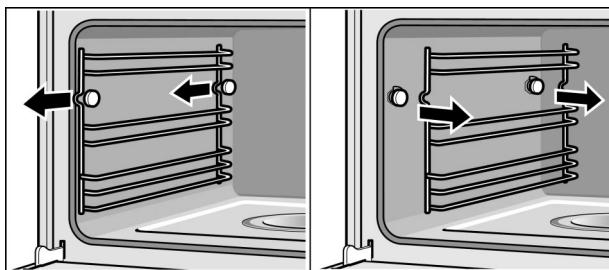
Išvalę prietaiso dureles, jas vėl įstatykite.



- Durelių lankstus tiesiai įstatykite į kameros kairėje ir dešinėje esančias angas. Iranta prie lanksto turi užsifiksuoti abiejose pusėse.
- Visiškai atidarykite prietaiso dureles ir blokuojamają svirtelę pakelkite į viršų.
- Uždarykite prietaiso dureles.

## Rėmo valymas

Norėdami išvalyti rėmą, jį galite išimti.



Tam rėmą pakreipkite pirmyn ir iškabinkite.

Rėmą valykite plovimo priemone ir kempine arba šepečiu. Rėmą galite plauti ir indaplovėje.

## Rėmo įkabinimas

Rėmą įkabinkite gale ir priekyje, tada stumkite gilyn, kol užsifiksuos.

Rėmai prisitaiko tik vienoje pusėje.

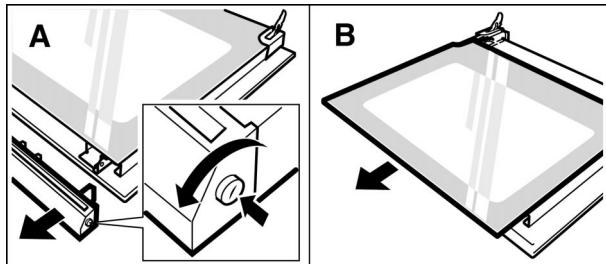
## Durelių stiklų valymas

Kad valyti būtų lengviau, galite išimti prietaiso durelių vidinį stiklą.

### Dėmesio!

Prietaisą vėl naudoti galésite tik tada, kai durelių stiklą ir prietaiso dureles vėl tinkamai įstatysite.

1. Išmontuokite prietaiso dureles ir rankena žemyn padékite ant užtiesalo.



2. Atsukite prietaiso durelių viršuje esantį gaubtą. Tam atsukite kairėje ir dešinėje esančius varžtus. (A pav.)
3. Ištraukite durelių stiklą. (B pav.)

Durelių stiklus nuvalykite stiklų valikliu ir minkšta servetėle.

### Durelių stiklų įstatymas

1. Vėl įstumkite durelių stiklą. Atkreipkite dėmesį, kad lygus paviršius būtų išorėje, o paviršius su užrašais – viduje.
2. Uždékite gaubtą ir prisukite.
3. Vėl įstatykite prietaiso dureles.

# Gedimas, ką daryti?

Prietaiso veiklos sutrikimo priežastis dažnai būna paprasta smulkmena. Prieš skambindami klientų aptarnavimo tarnybai, atkreipkite dėmesį į šiuos nurodymus.

Remonto darbus leidžiama atligli tik išmokytiems klientų aptarnavimo tarnybos technikams. Jei Jūsų prietaiso remonto darbai bus atligli netinkamai, gali kilti didelių pavojų.

Sutrikimas	Galima priežastis	Pastabos / pagalba
Prietaisas neveikia	Neįkištasis kištukas	Prijunkite prietaisą prie elektros tinklo.
	Nutrūko elektros srovė	Patikrinkite, ar kiti virtuvės prietaisai veikia.
	Sugedo saugiklis	Saugiklių déžutėje patikrinkite, ar nesugedo prietaiso saugiklis.
	Klaudingas valdymas	Saugiklių déžutėje išjunkite prietaiso saugiklį ir vėl ijjunkite maždaug po 10 sekundžių.
Prietaisas neįsijungia	Prietaiso durelės netinkamai uždarytos	Uždarykite prietaiso dureles.
	Pagalbinė valymo programa arba kalkių šalinimas buvo nutrauktas	Darbo režimo pasirinkimo jungiklių nustatykite ties <b>■</b> arba <b>calc</b> ir prietaisą išskalaukite 2 kartus (žr. skyrių "Pagalbinės valymo programos nutraukimas" arba skyrių "Kalkių šalinimas").
Prietaisas neįsijungia. Pasigirstas signalas	Nustatyta temperatūra ne leistinojė temperatūros srityje	Atkreipkite dėmesį į darbo režimų temperatūrų sritį.
Pasukustemperatūros pasirinkimo jungiklių, režimas nutraukiamas	Nustatyta temperatūra ne leistinojė temperatūros srityje	Atkreipkite dėmesį į darbo režimų temperatūrų sritį. Paspauskite paleidimo mygtuką.
Ekrane šviečia ☀ ir trys nuliai	Nutrūko elektros srovė	Iš naujo nustatykite paros laiką (žr. skyrių "Laiko funkcijos").

<b>Sutrikimas</b>	<b>Galima priežastis</b>	<b>Pastabos / pagalba</b>
Prietaisas neįjungtas. Ekrane rodoma trukmė	Netyčia paspausta valdymo rankenėlė	Paspauskite stabdymo mygtuką.
	Nustacių, nepaspaustas paleidimo mygtukas	Paspauskite paleidimo mygtuką arba paspaudę stabdymo mygtuką, išrinkite nustatymą.
	Pagalbinė valymo programa arba kalkių šalinimas buvo nutrauktas	Darbo režimo pasirinkimo jungiklį nustatykite ties  arba <b>calc</b> ir prietaisą išskalaukite 2 kartus (žr. skyrių "Pagalbinės valymo programos nutraukimas" arba skyrių "Kalkių šalinimas")
Ekrane pasirodo "F8"	Aktyvus automatinis išjungimas	Paspauskite bet kurį mygtuką.
Pasirodo rodmuo , nors vandens bakelis pilnas	Vandens bakelis netinkamai prijungtas	Vandens bakelį stumkite tol, kol jis užsifiksuos.
	Neveikia atpažinimo sistema	Paskambinkite klientų aptarnavimo tarnybai.
Pasirodo rodmuo , nors vandens bakelis dar nera tuščias arba yra tuščias, tačiau nepasirodo rodmuo	Vandens bakelis nešvarus. Užstrigo judantis vandens lygio jutiklis	Pakratykite vandens bakelį ir ji išvalykite. Jei dalys neatsilaisvina, klientų aptarnavimo tarnyboje įsigykite kitą vandens bakelį.
Vandens bakelis ištuštėja be priežasties. Iš garinimo dubens bėga skystis	Netinkamai prijungtas vandens bakelis	Uždarykite dangtelį, kuris turi pastebimai užsifiksoti.
	Nešvari bakelio dangtelio tarpinė	Nuvalykite tarpinę.
	Pažeista bakelio dangtelio tarpinė	Klientų aptarnavimo tarnyboje įsigykite naują vandens bakelį.
Iš garinimo dubens išgaravo visas vanduo, nors vandens bakelis pilnas	Vandens bakelis netinkamai prijungtas	Stumkite vandens bakelį, kol jis užsifiksuos.
	Užsikišo tiekimo linija	Iš prietaiso pašalinkite kalkes. Patirkinkite, ar teisingai nustatyta vandens kietumo sritis.
Pasirodo rodmuo	2 dienas prietaisas buvo nenaudojamas ir vandens bakelis yra pilnas	Ištuštinkite vandens bakelį ir ji išvalykite. Po garinimo, visada ištuštinkite vandens bakelį.

<b>Sutrikimas</b>	<b>Galima priežastis</b>	<b>Pastabos / pagalba</b>
Garinantgirdisi "plekšėjimas"	Šalčio / šilumos efektas ruošiant šaldytus produktus, susidarant vandens garams	Tai yra normalu.
Garinant susikaupia itin daug garų	Prietaisassukalibruojamas automatiškai	Tai yra normalu.
Garinant vėl susikaupia itin daug garų	Per trumpą ruošimo laiką prietaisas negali automatiškaisusikalibruoti	Prietaisui vėl nustatykite gamyklinius nustatymus (žr. skyrių "Pagrindiniai nustatymai"). Tada 20 minučių ijjunkite garinimą 100 °C temperatūroje.
Troškinant, iš ventiliacijos angų skverbiasi garai		Tai yra normalu.
Prietaisas garina netinkamai	Prietaisasužkalkėjo	Ijunkite kalkių šalinimo programą.
Ekrane pasirodo klaidos pranešimas "E..."	Techninis gedimas	Paspauskite mygtuką ⊕, kad būtų ištrintas klaidos pranešimas, prir. iš naujo nustatykite paros laiką. Jei klaidos pranešimas pasirodo dar kartą, paskambinkite klientų aptarnavimo tarnybai.
Ekrane pasirodo klaidos pranešimas "E011"	Mygtuką spaudėte per ilgai arba jis užstrigo	Paspauskite mygtuką ⊕, kad būtų ištrintas klaidos pranešimas. Visus mygtukus paspauskite atskirai ir patikrinkite, ar jie švarūs.
Prietaisasnebekaita. Ekrane blyksidvitaškis	Paspausta mygtukų kombinacija	Nustatykite garinimą 35 °C temperatūroje, tada paspauskite ir laikykite mygtuką ←→, kol pasigirs signalas. Dar kartą trumpai spustelėkite mygtuką ←→.

## Kameros lemputės keitimas

Temperatūrai atsparių 230 V / 25 W halogeninių lempučių su sandarikliais įsigysite klientų aptarnavimo tarnyboje. Prašome nurodyti savo prietaiso "E" ir "FD" numerius.

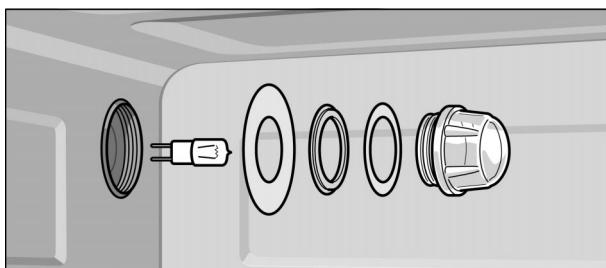


Pavojus nusideginti!

Palaukite, kol kamera ir kameros lemputė atauš ir tik tada keiskite kameros lemputę.

Halogeninę lemputę iš pakuotės visada imkite tik sausa servetėle, nes priešingu atveju patrumpėja lemputės tarnavimo trukmė.

1. Saugiklių déžutėje išjunkite saugiklį arba ištraukite tinklo kištuką.
2. Gaubtelį nuimkite sukdami į kairę.
3. Ištraukite lemputę ir pakeiskite to paties tipo lempute.
4. Naujus sandariklius ir spaudžiamuosius žiedus vėl tinkama eilės tvarka uždékite ant stiklinio gaubtelio.



5. Vėl įsukite stiklinį gaubtelį su sandarikliais.
6. Prietaisą prijunkite prie srovės tiekimo tinklo ir iš naujo nustatykite paros laiką.

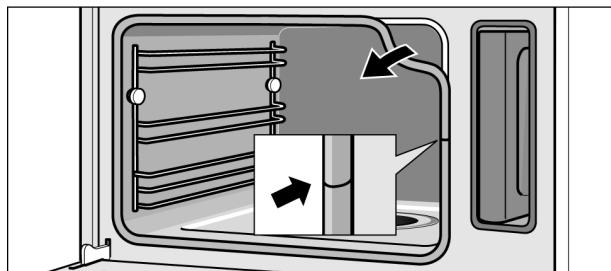
Prietaiso niekada neeksploatuokite be stiklinio gaubtelio ir be sandariklių.

### Stiklinio gaubtelio arba sandariklių keitimas

Reikia pakeisti pažeistą stiklinį gaubtelį arba pažeistus sandariklius. Klientų aptarnavimo tarnybai prašome nurodyti savo prietaiso "E" ir "FD" numerius.

## Durelių tarpinės keitimasis

Jei pažeista kameros išorėje esanti durelių tarpinė, ją reikia pakeisti. Atsarginių tarpinių savo prietaisui įsigysite klientų aptarnavimo tarnyboje. Prašome nurodyti savo prietaiso "E" ir "FD" numerius.



1. Atidarykite prietaiso dureles.
2. Ištraukite senas durelių tarpines.
3. Vienoje vietoje įstumkite naujā durelių tarpinę ir įsprauskite aplinkui. Sudūrimo vieta turi matytis.
4. Pirmiausia dar kartą patikrinkite durelių tarpinės padėtį kampuose.

# Klientų aptarnavimo tarnyba

Jei prietaisą reikia remontuoti, Jums padės mūsų klientų aptarnavimo tarnyba. Arčiausiai Jūsų esančios klientų aptarnavimo tarnybos adresą ir telefono numerį rasite telefonų knygoje. Išvardintos klientų aptarnavimo tarnybos taip pat padės Jums surasti artimiausią tarnybą.

## "E" numeris ir "FD" numeris

Klientų aptarnavimo tarnybai visada nurodykite savo prietaiso gaminio numerį (E Nr.) ir gamyklos numerį (FD Nr.). Duomenų skydelių su numeriais rasite atidarę prietaiso dureles, apačioje kairėje pusėje. Kad sutrikus veikimui nereikėtų ilgai ieškoti, iš karto užsirašykite visus prietaiso duomenis.

E numeris	FD
Klientų aptarnavimo tarnyba ☎	

# Patarimai, kaip taupyti energiją ir saugoti aplinką

Čia pateikiama patarimų, kaip taupyti energiją ir tinkamai utilizuoti prietaisą.

## Energijos taupymas

### Kepimas

Prietaisą įkaitinkite tik tada, kai tai nurodyta recepte arba naudojimo instrukcijos lentelėse.

Veikiant prietaisui, dureles atidarinėkite kuo rečiau.

Naudokite tamsias, juodai lakuotas arba emaliuotas kepimo formas. Jos gerai praleidžia šilumą.

Keletą pyragų geriau kepti vieną po kito. Kombinuotoji garinė orkaitė dar šilta. Todėl antras pyragas kepamas trumpiau. Galite kartu įstumti ir 2 keturkampes kepimo formas vieną šalia kitos.

Jei ruošiate ilgiau, kombinuotą garinę orkaitę išjunkite likus 10 minučių iki ruošimo pabaigos ir maistui iki galio paruošti naudokite liekamąją šilumą.

### Garinimas

Garinti iš karto galite keliuose lygiuose. Ruošdami maisto produktus, kurie paruošiami per skirtingą laiką, iš pradžių įdékite ilgiausiai ruošiamą maistą.

## Prietaiso pašalinimas, nepakenkiant aplinkai



Išmesdami pakuotę pasirūpinkite, kad tai nepakenktų aplinkai.

Šis prietaisas yra pažymėtas pagal ES direktyvos 2002/96/EB dėl naudotų elektrinių ir elektroninių prietaisų atliekų utilizavimo (waste electrical and electronic equipment – WEEE) reikalavimus. Ši direktyva nustato visoje ES galiojančią naudotų prietaisų surinkimo ir perdirbimo tvarką.

# Lentelės ir patarimai

Lentelėje rasite patiekalų, kuriuos puikiai paruošite kombinuotojoje garinėje orkaitėje. Sužinosite, kokį darbo režimą, kokius priedus ir ruošimo laiką geriausia pasirinkti. Jei nenurodyta kitaip, duomenys galioja dedant į nejaitintą prietaisą.

## Priedai

Naudokite tik pristatytus priedus.

Garindami skylétame garinimo padékle, po juo visada įstatykite kepimo skardą. I ją subègs lašantis skystis.

## Indai

Jei naudojate indą, ji visada statykite grotelių centre.

Indas turi būti atsparus karščiui ir garams. Jei indo sienelės yra storesnės, pailgėja ruošimo laikas.

Iprastai giliameinde ruošiamus maisto produktus uždenkite folija (pvz., lydydami šokoladą).

## Garinimas

Garinimas yra itin maisto patiekalą tausojantis maisto ruošimo būdas. Garai cirkuliuoja aplink patiekalą ir maisto produktams neleidžia netekti maistingųjų medžiagų. Garinimo režimas veikia be viršslėgio. Todėl patiekalas išlaiko formą, spalvą ir jam būdingus kvapus.

## Ruošimo laikas ir ruošiamas kiekis

Ruošimo laikas garinant priklauso nuo gabalélių dydžio, tačiau nepriklauso nuo bendro kiekio.

Prietaise tuo pačiu metu galima garinti daugiausiai 2 kg maisto.

Atkreipkite dėmesį į lentelėse nurodytus gabalélių dydžius. Jei gabaléliai mažesni, ruošimo laikas bus trumpesnis, o jei didesni – ilgesnis. Kokybė ir sunokimas taip pat turi įtakos ruošimo laikui. Todėl nurodytos vertės yra tik orientacinio pobūdžio.

## **Tolygus maisto produktų paskirstymas**

Maisto produktus inde visada paskirstykite tolygiai. Jei sluoksnį aukštis netolygus, maistas bus išgarintas nevienodai.

## **Slėgimui jautrūs maisto produktai**

I garinimo padéklą nesudékite per daug slėgimui jautrių maisto produktų. Geriau naudokite du padéklus.

## **Viso meniu ruošimas**

Garuose galima paruošti visą meniu. Kito maisto skonis nepereis. Iš pradžių į prietaisą įdékite ilgiausiai ruošiamą patiekalą, o likusius įdékite reikiamu laiku. Tada visi patiekalai bus ištroškinti tuo pačiu metu.

Ruošiant visą meniu, bendras ruošimo laikas pailgėja, nes po kiekvieno prietaiso durelių atidarymo prasiskverbia nedidelis kiekis garų, todėl prietaisas turi įkaisti iš naujo.

## **Karšto oro srautas**

Karšto oro srauto darbo režimas labiausiai tinkaa saldiems ir pikantiškiems kepiniams, troškintiems kepsniams ir įvairiausiems pyragams.

## **Karšto oro srautas + garinimas**

Karšto oro srauto + garinimo režimas puikiai tinkaa kepsniams, viščiukams ir kepiniams, pavyzdžiui, mieliniams kepiniams ir duonai, kepti.

Kepsnių ir viščiukų išorė būna traški, o vidus – sultingas. Be to, beveik nesumažėja mėsos masę.

Kepinių, pavyzdžiui, mielinų kepių ir duonos, paviršius įgauna blizgumo ir neišsausėja.

## Daržovės

Daržoves supilkite į skylétą garinimo padéklą ir įstatykite 3 aukštyje. Apačioje į 1 aukštį įstatykite kepimo skardą. I ji subègs lašantis skystis.

Maisto produktai	Vieneto dydis	Priedai	Darbo režimas	Temperatūra °C	Ruošimo laikas min.
Artišokai	nesmulkinti	skylétas + kepimo skarda	Garinimas	100	30 - 35
Žiedinis kopūstas	nesmulkinti	skylétas + kepimo skarda	Garinimas	100	30 - 40
Žiedinis kopūstas	Skiltelés	skylétas + kepimo skarda	Garinimas	100	10 - 15
Brokoliai	Skiltelés	skylétas + kepimo skarda	Garinimas	100	8 - 10
Žirniai	-	skylétas + kepimo skarda	Garinimas	100	5 - 10
Paprastieji pankoliai	Griežinéliai	skylétas + kepimo skarda	Garinimas	100	10 - 14
Idarytos daržovės (cukinija, baklažanai, paprika)	Daržovių netroškinti iš anksto	Kepimo skarda 2 aukštyje	Karšto oro srautas + garinimas	160 - 180	15 - 30
Daržovių apkepas	-	1,5 l vandens dubens forma + grotelés 2 aukštyje	Garinimas	100	50 - 70
Žaliosios pupos	-	skylétas + kepimo skarda	Garinimas	100	15 - 20
Morkos	Griežinéliai	skylétas + kepimo skarda	Garinimas	100	10 - 20
Kaliaropės	Griežinéliai	skylétas + kepimo skarda	Garinimas	100	15 - 20

\* Iškaitinti prietaisą

<b>Maisto produktai</b>	<b>Vieneto dydis</b>	<b>Priedai</b>	<b>Darbo režimas</b>	<b>Temperatūra °C</b>	<b>Ruošimo laikas min.</b>
Poras	Griežinėliai	skylėtas + kepimo skarda	Garinimas	100	4 - 6
Lapiniai burokėliai	Juostelės	skylėtas + kepimo skarda	Garinimas	100*	8 - 10
Šparagai, žalieji	nasmulkinti	skylėtas + kepimo skarda	Garinimas	100*	7 - 12
Šparagai, baltieji	nasmulkinti	skylėtas + kepimo skarda	Garinimas	100*	10 - 15
Špinatai	-	skylėtas + kepimo skarda	Garinimas	100*	2 - 3
Brokoliai "Romanesco"	Skiltelės	skylėtas + kepimo skarda	Garinimas	100	8 - 10
Briuseliniai kopūstai	Skiltelės	skylėtas + kepimo skarda	Garinimas	100	20 - 30
Burokėliai	nasmulkinti	skylėtas + kepimo skarda	Garinimas	100	40 - 50
Raudonasis gūžinis gūžinis kopūstas	juostelėmis	skylėtas + kepimo skarda	Garinimas	100	30 - 35
Baltasis gūžinis kopūstas	juostelėmis	skylėtas + kepimo skarda	Garinimas	100	25 - 35
Cukinija	griežinėliai	skylėtas + kepimo skarda	Garinimas	100	2 - 3
Žirnių ankštys	-	skylėtas + kepimo skarda	Garinimas	100	8 - 12

\* Iškaitinti prietaisą

## Priedai ir ankštiniai

Įpilkite nurodytą santykį vandens arba skysčio.

Pavyzdys:  $1 : 1,5 = 100 \text{ g ryžių} : 150 \text{ ml skysčio}$ .

Galite pasirinkti garinimo padėklo lygiu dugnu įstatymo aukštį.

Maisto produktai	Santykis / pastabos	Priedai / lygmuo	Darbo režimas	Temperatura °C	Ruošimo laikas min.
Bulvės su lupena	vidutinis dydis	skylėtas (3 aukštis) + kepimo skarda (1 aukštis)	Garinimas	100	35 - 45
Virtos bulvės	supjaustyta į ketvirčius	skylėtas (3 aukštis) + kepimo skarda (1 aukštis)	Garinimas	100	20 - 25
Bulvių apkepas	-	Kepimo skarda (2 aukštis)	Karšto oro srautas	170 - 180	35 - 45
Natūralūs ryžiai	1 : 1,5	lygiu dugnu	Garinimas	100	30 - 40
Ilgagrūdžiai ryžiai	1 : 1,5	lygiu dugnu	Garinimas	100	20 - 30
"Basmati" ryžiai	1 : 1,5	lygiu dugnu	Garinimas	100	20 - 30
Ryžiai "Parboiled"	1 : 1,5	lygiu dugnu	Garinimas	100	15 - 20
Lėšai lėkštėje	1 : 2	lygiu dugnu	Garinimas	100	30 - 45
baltų pupelių branduoliai, išmirkyti	1 : 2	lygiu dugnu	Garinimas	100	65 - 75
Kuskusas	1 : 1	lygiu dugnu	Garinimas	100	6 - 10
Dvigrūdžiai kviečiai, mali	1 : 2,5	lygiu dugnu	Garinimas	100	15 - 20
Sorų grūdai, neskaldyti	1 : 2,5	lygiu dugnu	Garinimas	100	25 - 35
Kviečiai, neskaldyti	1 : 1	lygiu dugnu	Garinimas	100	60 - 70
Kukuliai	-	skylėtas (3 aukštis) + kepimo skarda (1 aukštis)	Garinimas	80 - 90	20 - 30

## Mėsa, paukštiena, žuvis

Groteles ir kėlimo skardą kartu įstumkite į vieną lygi.

Iškeptą kepsnį dar 10 minučių palikite išjungtoje, uždarytoje kombiniuotojoje garinėje orkaitėje. Mėsa bus sultingesnė.

Naudojant karšto oro srauto ir garinimo režimą, mėsos vidus bus itin sultingas, o išorė – traški.

### Paukštiena

Maisto produktai	Kiekis / svoris	Priedai	Lygis	Darbo režimas	Temperatūra °C	Ruošimo laikas min.
Viščiukas, visas	1,2 kg	Grotelės + kepimo skarda	2	Karšto oro srautas + garinimas	180 - 190	50 - 60
Viščiukas, puselės	po 0,4 kg	Grotelės + kepimo skarda	2	Karšto oro srautas + garinimas	180 - 190	35 - 45
Vištienos krūtinėlė	po 0,15 kg	skylėtas + kepimo skarda	3 1	Garinimas	100	15 - 25
Viščiuko gabalėliai	po 0,12 kg	Grotelės + kepimo skarda	2	Karšto oro srautas + garinimas	180 - 200	20 - 35
Antis, visa	2 kg	Grotelės + kepimo skarda	2	Karšto oro srautas + garinimas	170	60 - 80
				Karšto oro srautas	210	15 - 20
Anties krūtinėlė*	po 0,35 kg	Grotelės + kepimo skarda	2	Karšto oro srautas + garinimas	170 - 180	10 - 15
Vištienos vyniotinis	1,5 kg	Grotelės + kepimo skarda	2	Karšto oro srautas + garinimas	150 - 160	70 - 90
Kalakuto krūtinėlė	1 kg	Grotelės + kepimo skarda	2	Karšto oro srautas + garinimas	150 - 160	60 - 80

\* iš pradžių pakepinti

## Jautiena

Maisto produktai	Kiekis / svoris	Priedai	Lygis	Darbo režimas	Temperatūra °C	Ruošimo laikas min.
Troškintas jautienos kepsnys*	1,5 kg	Grotelės + kepimo skarda	2	Pašildymas	140 - 150	100 - 140
Jautienos filė, vidutiniškai iškepta*	1 kg	Grotelės + kepimo skarda	2	Pašildymas	170 - 180	20 - 28
plonas jautienos kepsnys, vidutiniškai iškeptas*	1 kg	Grotelės + kepimo skarda	2	Karšto oro srautas	170 - 180	40 - 55
storasjautienos kepsnys, vidutiniškai iškeptas*	1 kg	Grotelės + kepimo skarda	2	Karšto oro srautas	170 - 180	45 - 60

\* iš pradžių pakepinti

## Veršiena

Maisto produktai	Kiekis / svoris	Priedai	Lygis	Darbo režimas	Temperatūra °C	Ruošimo laikas min.
Veršienos kepsnys	1,5 kg	Grotelės + kepimo skarda	2	Karšto oro srautas + garinimas	160 - 180	50 - 70
Veršienos nugarinė*	1 kg	Grotelės + kepimo skarda	2	Karšto oro srautas + garinimas	160 - 180	15 - 25
Veršienos krūtinė, įdaryta	1,5 kg	Grotelės + kepimo skarda	2	Karšto oro srautas + garinimas	140 - 160	75 - 120

\* iš pradžių pakepinti

## Kiauliena

Maisto produktai	Kiekis / svoris	Priedai	Lygis	Darbo režimas	Temperatūra °C	Ruošimo laikas min.
Kepsnys be odos (pvz., sprandinė)	1,5 kg	Grotelės + kepimo skarda	2	Karšto oro srautas + garinimas	170 - 180	70 - 80
Kepsnys su oda (su pluta)	1,5 kg	Grotelės + kepimo skarda	2	Garinimas	100	20 - 25
				Karšto oro srautas + garinimas	140 - 160	40 - 50
				Karšto oro srautas	210 - 220	20
Kiaulienos filė*	0,5 kg	Grotelės + kepimo skarda	2	Karšto oro srautas + garinimas	160 - 180	20 - 30
Filė sluoksniuotoje tešloje	1 kg	Kepimo skarda	2	Karšto oro srautas + garinimas	180 - 200	40 - 60
Kaselio kepsnys su kaulais	1 kg	Grotelės + kepimo skarda	2	Karšto oro srautas + garinimas	120 - 140	60 - 70
Kaselio kepsnys, šonkauliukai	griežinėliais	Kepimo skarda	2	Garinimas	100	15 - 20
Vyniotinis	1,5 kg	Grotelės + kepimo skarda	2	Karšto oro srautas + garinimas	170 - 180	70 - 80

\* iš pradžių pakepinti

## Kiti patiekalai

Maisto produktai	Kiekis / svoris	Priedai	Lygis	Darbo režimas	Temperatūra °C	Ruošimo laikas min.
Mėsos vyniotinis	iš 0,5 kg maltos mėsos	Kepimo skarda	2	Karšto oro srautas + garinimas	140 - 150	45 - 60
Stirnienos nugarinė su kaulais*	0,6-0,8 kg	Grotelės + kepimo skarda	2	Karšto oro srautas + garinimas	150 - 170	15 - 30
Čriukų koja be kaulų	1,5 kg	Grotelės + kepimo skarda	2	Karšto oro srautas + garinimas	170 - 180	60 - 80
Črienos nugarinė su kaulu*	1,5 kg	Grotelės + kepimo skarda	2	Karšto oro srautas + garinimas	160 - 170	15 - 25
Triušio dalys	1,5 kg	Grotelės + kepimo skarda	2	Karšto oro srautas + garinimas	150 - 160	40 - 60
Vienos dešrelės	-	skylėtas + kepimo skarda	3 1	Garinimas	80 - 85	12 - 18
Baltosios dešrelės	-	skylėtas + kepimo skarda	3 1	Garinimas	80 - 85	15 - 20

\* iš pradžių pakepinti

## Žuvis

Maisto produktai	Kiekis / svoris	Priedai	Lygis	Darbo režimas	Temperatūra °C	Ruošimo laikas min.
Auksaspalvis sparas, visas	po 0,3 kg	skylėtas + kepimo skarda	3 1	Garinimas	80 - 90	15 - 25
Auksaspalvio sparо filē	po 0,15 kg	skylėtas + kepimo skarda	3 1	Garinimas	80 - 90	10 - 20
Žuvis dubenyje	1,5 l vandens dubens forma	Grotelės	2	Garinimas	70 - 80	40 - 80
Upėtakis, visas	po 0,2 kg	skylėtas + kepimo skarda	3 1	Garinimas	80 - 90	12 - 15
Menkės filē	po 0,15 kg	skylėtas + kepimo skarda	3 1	Garinimas	80 - 90	10 - 14
Lašišos filē	po 0,15 kg	skylėtas + kepimo skarda	3 1	Garinimas	100	8 - 10
Kriauklės	1,5 kg	Kepimo skarda	2	Garinimas	100	10 - 15
Ešerio filē	po 0,15 kg	skylėtas + kepimo skarda	3 1	Garinimas	80 - 90	10 - 20
Jūrų liežuvių vyniotinis, įdarytas	-	skylėtas + kepimo skarda	3 1	Garinimas	80 - 90	10 - 20

## Kepsnių kepimo patarimai

<b>Naudokite kepsnių kepimo rinkinį.</b>	Naudodam ikepsnių kepimo rinkinį, pasieksite geriausią kepimo rezultatą ir kamera liks švari. Kepimo rinkinį kaip priedą įsigysite specializuotose parduotuvėse (žr. skyrių: "Kamera ir priedai").
<b>Kada kepsnys iškepės?</b>	Naudokite mėsos termometrą (įsigysite specializuotose parduotuvėse) arba atlikite "bandymą šaukštū": šaukštū paspauskite kepsnį. Jei jis yra tvirtas, reiškia – iškepės. Jei jis deformuoja, reiškia, jog reikia dar kurį laiką kepti.
<b>Kepsnys yra per tamsus ir plutelė vietomis per daug apskrudusi.</b>	Patikrinkite kepimo lygi ir temperatūrą.
<b>Kepsnys atrodo gerai, tačiau padažas yra pridegęs.</b>	Kitą kartą pasirinkite mažesnį indą arba naudokite daugiau skysčio.
<b>Kepsnys iškepa gerai, tačiau padažas yra per šviesus ir vandeningas.</b>	Kitą kartą pasirinkite didesnį indą arba pilkite mažiau skysčio.

## Apkepai, sriuba su tešlos gabalėliais ...

Maisto produktai	Priedai	Lygis	Darbo režimas	Temperatura °C	Ruošimo laikas min.
Lazanija	Kepimo skarda	2	Karšto oro srautas + garinimas	160 - 170	35 - 45
Suflė	Formelės + grotelės	2	Karšto oro srautas + garinimas	180 - 200	15 - 25
Kiaušinienė	lygiu dugnu	2	Garinimas	90	15 - 20
Kukuliukai su manų kruopomis	skylėtas + kepimo skarda	3 1	Garinimas	80 - 90	7 - 12

## Desertai, kompotas

### Komplotas

Pasverkite vaisius, įpilkite maždaug  $\frac{1}{3}$  vandens, pagal skonį cukraus su prieskoniais.

### Ryžiai su pienu

Pasverkite ryžius ir įpilkite 2,5 karto daugiau pieno. I priedą ryžių ir pieno įpilkite maždaug tiek, kad aukštis būtų 2,5 cm. Ištroškinę pamaišykite. Likę pienas greičiau susigers.

### Jogurtas

Pieną ant kaitlentės įkaitinkite iki  $90^{\circ}\text{C}$ . Palaukite, kol atauš iki  $40^{\circ}\text{C}$ . Homogenizuoto pieno kaitinti nereikia.

I 100 ml pieno įmaišykite nuo vieno iki dviejų šaukštelių natūralaus jogurto arba atitinkamą kiekį jogurto fermentų. Mišinį supilkite į švarius indelius ir juos uždarykite.

Paruošę, indelius įdékite į šaldytuvą ir leiskite jiems ataušti.

Maistoproduktai	Priedai	Darbo režimas	Temperatūra $^{\circ}\text{C}$	Ruošimo laikas minutėmis
Virtinukai su slyvomis	Kepimo skarda	Garinimas	100	20 - 25
Karamelinis kremas	Formelės + grotelės	Garinimas	85 - 90	25 - 30
Saldus apkepas (pvz., manų kruopų apkepas)	Apkepo forma + grotelės	Karšto oro srautas + garinimas	160 - 170	50 - 60
Ryžiai su pienu*	Kepimo skarda	Garinimas	100	25 - 35
Jogurtas*	Indeliai + grotelės	Garinimas	40	300 - 360
Obuolių komplotas	Kepimo skarda	Garinimas	100	10 - 15
Kriausiu komplotas	Kepimo skarda	Garinimas	100	10 - 15
Vyšnių komplotas	Kepimo skarda	Garinimas	100	10 - 15
Rabarbarų komplotas	Kepimo skarda	Garinimas	100	10 - 15
Slyvų komplotas	Kepimo skarda	Garinimas	100	15 - 20

\* Taip pat galite naudoti tinkamą programą (žr. skyrių: "Programų automatika").

# Pyragai ir kepiniai

Labiausiai tinka tamsios, metalinės kepimo formos.

Temperatūra ir ruošimo laikas priklauso nuo tešlos kiekio ir savybių. Todėl lentelėje yra nurodytos temperatūrų sritys.

Iš pradžių nustatykite žemesnę temperatūrą. Ji užtikrina tolygų parudavimą. Jei reikia, kitą kartą pasirinkite aukštesnę temperatūrą.

Ant grotelių arba į kepimo skardą maisto nedėkite per daug.

## Formose kepami pyragai

Maistoproduktai	Priedai	Lygis	Darbo režimas	Temperatūra °C	Ruošimo laikas min.
Užmaišomostešlos pyragas	Žiedo / kekso forma	2	Karšto oro srautas	150-160	60-70
Torto pagrindas iš plaktos tešlos	Forma vaisių torto pagrindui	2	Karšto oro srautas	150-160	30-45
Plonas vaisinis pyragas, plakta tešla	Atidaroma kepimo forma	2	Karšto oro srautas	150-160	45-55
Biskvitinis pagrindas (iš 2 kiaušinių)	Forma vaisių torto pagrindui	2	Karšto oro srautas	180-190	12-16
Biskvitinis pyragas (iš 6 kiaušinių)	Atidaroma kepimo forma	2	Karšto oro srautas	150-160	25-35
Trapios tešlos pagrindas su paaukštintu kraštu	Atidaroma kepimo forma	2	Karšto oro srautas	150-160	40-50
Šveicariškas apkepas	Atidaroma kepimo forma	2	Karšto oro srautas	180-190	35-60
Žiedinis pyragas	Žiedinio pyrago forma	2	Karšto oro srautas + garinimas	150-160	35-45
Pikantiški pyragai (pvz., "Quiche" pyragas su įdaru)	"Quiche" forma	2	Karšto oro srautas	180-190	35-60
Obuolių tortas	Pyrago forma	2	Karšto oro srautas	170-190	35-50

## Pyragai skardose

Maisto produktai	Priedai	Lygis	Darbo režimas	Temperatūra °C	Ruošimo laikas min.
Mielinis pyragas su sausais priedais	Kepimo skarda	2	Karšto oro srautas + garinimas	150-160	35-45
Mielinis pyragas su sultingais priedais (vaisiais)	Kepimo skarda	2	Karšto oro srautas	150-160	35-45
Biskvitinisvyniotinis	Kepimo skarda	2	Karšto oro srautas	180-200	10-15
Mielinė pynė (iš 500 g miltų)	Kepimo skarda + kepimo popierius	2	Karšto oro srautas + garinimas	150-160	25-35
Sluoksniuotaspyragas, saldus	Kepimo skarda	2	Karšto oro srautas + garinimas	160-180	40-60
Svogūnų pyragas	Kepimo skarda	2	Karšto oro srautas + garinimas	170-180	30-40

## Duona, bandelės

Maisto produktai	Priedai	Lygis	Darbo režimas	Temperatūra °C	Ruošimo laikas min.
Balta duona (iš 750 g miltų)	Kepimo skarda + kepimo popierius	2	Karšto oro srautas + garinimas	200-210	15-20
			Karšto oro srautas	160-170	20-25
Raugintos tešlos duona (iš 750 g miltų)	Kepimo skarda + kepimo popierius	2	Karšto oro srautas + garinimas	200-220	15-25
			Karšto oro srautas	150-160	40-60

<b>Maisto produktai</b>	<b>Priedai</b>	<b>Lygis</b>	<b>Darbo režimas</b>	<b>Temperatūra °C</b>	<b>Ruošimo laikas min.</b>
Rugiu ir kviečių miltų duona (iš 750 g miltų)	Kepimo skarda + kepimo popierius	2	Karšto oro srautas + garinimas	200-220	15-20
			Karšto oro srautas	160-170	25-40
Rupiu miltų duona (iš 750 g miltų)	Kepimo skarda + kepimo popierius	2	Karšto oro srautas + garinimas	200-220	20-30
			Karšto oro srautas	140-150	40-60
Ruginė duona (iš 750 g miltų)	Kepimo skarda + kepimo popierius	2	Karšto oro srautas + garinimas	200-220	20-30
			Karšto oro srautas	150-160	50-60
Bandelės (tešlos gabalėliai po 70 g)	Kepimo skarda + kepimo popierius	2	Karšto oro srautas + garinimas	190-200	25-30
Mielinės bandelės, saldžios (tešlos gabalėliai po 70 g)	Kepimo skarda + kepimo popierius	2	Karšto oro srautas + garinimas	170-180	20-30

## Pyragaičiai

<b>Maisto produktai</b>	<b>Priedai</b>	<b>Lygis</b>	<b>Darbo režimas</b>	<b>Temperatūra °C</b>	<b>Ruošimo laikas min.</b>
Balymų kremas	Kepimo skarda	2	Karšto oro srautas	80-90	120-180
Saldūs pyragaičiai su riešutais	Kepimo skarda	2	Karšto oro srautas	140-160	15-25

Maisto produktai	Priedai	Lygis	Darbo režimas	Temperatūra °C	Ruošimo laikas min.
Sluoksniuotostešlos kepiniai	Kepimo skarda	2	Karšto oro srautas + garinimas	170-190	10-20
Apskritos akytos bandelės	Forminis padéklas	2	Karšto oro srautas	170-180	20-30
Plikytos tešlos kepiniai	Kepimo skarda	2	Karšto oro srautas	170-190	27-35
Sausainiai	Kepimo skarda	2	Karšto oro srautas	150-160	12-17
Mielinės tešlos kepiniai	Kepimo skarda	2	Karšto oro srautas	150-160	15-20

## Patarimai kepant

<b>Jei norite kepti pagal savo receptą.</b>	Orientuokitėsi panašų kepimo lentelėse esantį kepinį.
<b>Taip galima nustatyti, ar plaktos tešlos pyragas jau iškepė.</b>	Iki recepte nurodyto kepimo laiko pabaigos likus maždaug 10 minučių, medinių pagaliukų įsmeikite į aukščiausią pyrago vietą. Jei tešla nebelimpa prie pagaliuko, pyragas iškepės.
<b>Pyragas sukrito.</b>	Kitą kartą naudokite daugiau skysčio arba nustatykite 10 °C žemesnę temperatūrą. Tiksliai laikykites recepte pateiktų nuorodų, kiek laiko tešla turi būti plakama.
<b>Pyragas iškilo viduryje, o kraštuose – ne.</b>	Netepkite riebalais atidaromos formos krašto. Iškepusių pyragą atsargiai apibrėžkite peiliu ir išimkite.
<b>Formoje arba keturkampėje skardoje kepamo pyrago galas yra per tamsus.</b>	Kepimo formos nestatykite prie pat galinės sienelės, padékite priedo centre.
<b>Pyragas išėjo per sausas.</b>	Iškeptame pyrage dantų krapštuku išbadykite mažas skylutes. Po to apšlakstykite jį sultimis arba alkoholiniu gérimu. Kitą kartą pasirinkite 10 °C aukštesnę temperatūrą ir sutrumpinkite kepimo laiką arba naudokite kombinuotąjį režimą.

<b>Duona arba pyragas atrodo gražiai, tačiau vidus yra klampus (riebus, matosi vandens juostos).</b>	Kitą kartą naudokite mažiau skysčio. Nustatykite žemesnę temperatūrą ir kepkite truputį ilgiau. Kepdami pyragą su sultingais priedais, padą iš pradžių apkepkite. Apibarstykite jį migdolais arba sezamo sėklomis ir tada uždékite priedus. Tiksliai laikykites recepte pateikto kepimo laiko.
<b>Pyragas arba kepinys parudavęs netolygiai.</b>	Kitą kartą pasirinkite šiek tiek žemesnę temperatūrą.

## Patiekalų pašildymas

Šildant patiekalai pašildomi labai švelniai. Jie būna skanūs ir atrodo lyg ką tik paruošti. Galima atšviežinti net išvakarėse iškeptus kepinius.

Maisto produktai	Priedai	Lygis	Darbo režimas	Temperatura °C	Ruošimo laikas min.
Lékštėje ruošiami patiekalai	Grotelės	2	Pašildymas	120	12 - 18
Daržovės	Kepimo skarda	3	Pašildymas	100	12 - 15
Makaronai, bulvės, ryžiai	Kepimo skarda	3	Pašildymas	100	5 - 10
Bandelės*	Grotelės	2	Karšto oro srautas + garinimas	170 - 180	6 - 8
Prancūziškasbatonas*	Grotelės	2	Karšto oro srautas + garinimas	170 - 180	5 - 10
Duona*	Grotelės	2	Karšto oro srautas + garinimas	170 - 180	8 - 12
Pica	Grotelės + kepimo skarda	3	Pašildymas	170 - 180	12 - 15

\* 5 minučių pakaitinti

## Tešlos kildinimas

Pasirinkus garinimo režimą, tešla pakyla daug greičiau nei patalpos temperatūroje.

Laisvai galite pasirinkti gretelių įstatymo aukštį arba groteles atsargiai padėti ant kameros dugno.  
Dėmesio: nesubraižykite kameros dugno!

Dubenj su tešla pastatykite ant gretelių.  
Tešlos neuždenkite.

Maistoproduktai	Kiekis	Indai	Temperatūra °C	Ruošimolaikas min.
Mielinė tešla	1 kg	Dubuo + gretelės	35	20-30
Raugintatešla	1 kg	Dubuo + gretelės	35	20-30

## Sulčių nusunkimas

Prie nusunkdami uogų sultis, uogas supilkite į dubenj ir apibarstykite cukrumi. Palikite vienai valandai, kad cukrus sugertų sultis.

Uogas supilkite į skylétą garinimo padéklą ir įstatykite į 3 aukštį. Į 1 aukštį įstatykite garinimo padéklą lygiu dugnu, kad į jį subėgtų sultys.

Tada uogas sukratykite į servetėlę ir išspauskite likusias sultis.

Maistoproduktai	Priedai	Lygis	Darbo režimas	Temperatūra °C	Ruošimo laikas min.
Avietės	skylėtas + lygiu dugnu	3 1	Garinimas	100	30 - 45
Serbentai	skylėtas + lygiu dugnu	3 1	Garinimas	100	40 - 50

## Konservavimas

Konservuokite kuo šviežesnius maisto produktus. Ilgai laikant sumažėja vitaminų kiekis ir maisto produktai greičiau surūgsta.

Naudokite tik aukštos kokybės vaisius ir daržoves.

Patirkinkite užsukamus stiklainius, guminius žiedus, spaustukus ir spyruokles.

Guminius žiedus ir stiklainius kruopščiai išplaukite karštu vandeniu. Stiklainiams plauti tinkta ir programa "Dezinfekuoti buteliukus".

Stiklainius sustatykite į skylėtą garinimo padėklą. Stiklainiai negali liestis.

Pasibaigus nurodytam ruošimo laikui, atidarykite kameros dureles.

Užsukamus stiklainius iš prietaiso išimkite tik jiems visiškai atvésus.

Maisto produktai	Priedai	Lygis	Darbo režimas	Temperatura °C	Ruošimo laikas minutėmis
Daržovės	1 litro užsukami stiklainiai	2	Garinimas	100	30 - 120
Kaulavaisiai	1 litro užsukami stiklainiai	2	Garinimas	100	25 - 30
Séklavaisiai	1 litro užsukami stiklainiai	2	Garinimas	100	25 - 30

## Užšaldyti produktai

Atkreipkite dėmesį į gamintojo nurodymus, pateiktus ant pakuočių.

Lentelėje pateiktos ruošimo vertės galioja įdedant į nejaitintą kamерą.

<b>Maisto produktai</b>	<b>Priedai</b>	<b>Lygis</b>	<b>Darbo režimas</b>	<b>Temperatūra °C</b>	<b>Ruošimo laikas min.</b>
Keptos bulvytės	Kepimo skarda + kepimo popierius	2	Karšto oro srautas	170-190	25-35
Maltinukai	Kepimo skarda + kepimo popierius	2	Karšto oro srautas	180-200	18-22
Bulviniai blynai (Rösti)	Kepimo skarda + kepimo popierius	2	Karšto oro srautas	180-200	25-30
Tešlos gaminiai, švieži, atvésinti*	Kepimo skarda	2	Garinimas	100	5-10
Lazanija, užšaldyta	Kepimo skarda + grotelės	2	Karšto oro srautas + garinimas	190-210	35-55
Pica, plonapadė	Kepimo skarda + grotelės	2	Karšto oro srautas	180-200	15-23
Pica, storapadė	Kepimo skarda + grotelės	2	Karšto oro srautas	180-200	18-25
Batonas	Kepimo skarda + grotelės	2	Karšto oro srautas	180-200	18-22
Pica, užšaldyta	Kepimo skarda	2	Karšto oro srautas	170-180	12-17
Prancūziškasbatonas, įdarytas sviestu su žolelémis	Kepimo skarda	2	Karšto oro srautas	180-200	15-20
Bandelės, prancūziškasbatonas, užšaldytas	Kepimo skarda + grotelės	2	Karšto oro srautas	180-200	18-22
Riestainiai, užšaldyti	Kepimo skarda + kepimo popierius	2	Karšto oro srautas	180-200	18-22
Prancūziškasraguolis, užšaldytas	Kepimo skarda + kepimo popierius	2	Karšto oro srautas + garinimas	180-200	20-25

\* įpilti šiek tiek skysčio

<b>Maisto produktai</b>	<b>Priedai</b>	<b>Lygis</b>	<b>Darbo režimas</b>	<b>Temperatūra °C</b>	<b>Ruošimo laikas min.</b>
Skrudintosbandelės arba prancūziškas batonas, apkepti	Kepimo skarda + kepimo popierius	2	Karšto oro srautas	150-170	12-15
Sluoksniuotostešlos pyragas, užšaldytas	Kepimo skarda + kepimo popierius	2	Karšto oro srautas + garinimas	160-180	45-60
Žuviespiršteliai	Kepimo skarda + kepimo popierius	2	Karšto oro srautas	195-205	20-24
Upėtakis	skylėtas + kepimo skarda	3 1	Garinimas	80-100	20-25
Žuvies filė	Kepimo skarda + grotelės	2	Karšto oro srautas + garinimas	180-200	35-50
Lašišos filė	skylėtas + lygiu dugnu	3 1	Garinimas	80-100	20-25
Sepijų griežinėliai	Kepimo skarda + kepimo popierius	2	Karšto oro srautas	190-210	25-30
Brokoliai	skylėtas + lygiu dugnu	3 1	Garinimas	100	4-6
Žiediniskopūstas	skylėtas + lygiu dugnu	3 1	Garinimas	100	5-8
Pupos	skylėtas + lygiu dugnu	3 1	Garinimas	100	4-6
Žirniai	skylėtas + lygiu dugnu	3 1	Garinimas	100	4-6
Morkos	skylėtas + lygiu dugnu	3 1	Garinimas	100	3-5
Daržovių mišinys	skylėtas + lygiu dugnu	3 1	Garinimas	100	4-8
Briuseliniaikopūstai	skylėtas + lygiu dugnu	3 1	Garinimas	100	5-10

\* įpilti šiek tiek skysčio

# Bandomieji patiekalai

Pagal DIN 44547 ir EN 60350.

Lentelėje pateiktos vertės galioja įdedant į nej kaitintą kamerą.

Maisto produktai	Forma / skarda	Lygis	Darbo režimas	Temperatūra °C	Ruošimo laikas minutėmis
Forminiai sausainiai	Kepimo skarda	2	Karšto oro srautas	160 - 170	17 - 20
Maži sausainiai	Kepimo skarda	2	Karšto oro srautas	160 - 170	25 - 33
Drėgnas biskvitas	Atidaroma forma, 26 cm	2	Karšto oro srautas	150 - 160	35 - 40
Mielinis pyragas	Kepimo skarda	2	Karšto oro srautas	150 - 160	36 - 44
Obuolių pyragas	Atidaroma forma, 20 cm	2	Karšto oro srautas	160 - 170	60 - 70

## Užrašai



